МАЙ, 2018

ЖУРНАЛ

Florida & Us

ФЛОРИДА И МЫ

ЧТО ОБЪЕДИНЯЕТ ФЛОРИДУ И БЕЛАРУСЬ
СТР. 7

БЕССМЕРТНЫЙ ПОЛК
СТР. 10-12

ГОСТЬ ФЛОРИДЫ – НИКОЛАЙ АГУТИН
СТР. 18-19

ОТДЫХ НА KEY WEST
СТР. 24-26

LE BOUQUET ORLANDO:

ЗДЕСЬ ВСЕ ПРОДУМАНО ДО МЕЛЬЧАЙШИХ ДЕТАЛЕЙ

СТР. 10–11

MAIOROVA
LAW GROUP PLLC
АДВОКАТ КСЕНИЯ МАЙОРОВА
35 ЛЕТ СОВМЕСТНОГО ОПЫТА
ИНВЕСТОРСКИЕ ВИЗЫ
И ГРИН КАРТЫ
ВИЗЫ И ГРИН КАРТЫ ПО СПОРТУ
ВИЗЫ И ГРИН КАРТЫ ДЛЯ ЛИЦ
С ЭКСТРАОРДИНАРНЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ
СЕМЕЙНАЯ ИММИГРАЦИЯ
ЗАЩИТА ОТ ДЕПОРТАЦИИ
10.0
ОРЛАНДО:
ГЛАВНЫЙ ОФИС
6965 PIAZZA GRANDE AVE.
SUITE 207
ORLANDO, FL 32835
PH: (407)705-3345
АВЕНТУРА:
(ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ)
18851 NE 29TH AVE.
SUITE 700
AVENTURA, FL 33180
PH: (305)239-9311
WWW.KMIMMIGRATION.COM

407-930-7195
phonadore
РЕМОНТ ТЕЛЕФОНОВ, КОМПЬЮТЕРОВ И ТЕЛЕВИЗОРОВ
24
24/Ч РЕМОНТ
БЫСТРО НАДЕЖНО ДЕШЕВО
НАШИ
СЕРВИСЫ:
ЗАМЕНА РАЗБИТОГО ЭКРАНА
ЧИСТКА ОТ ВОДЫ
ОТВЯЗКА ОТ ОПЕРАТОРА
ЗАМЕНА БАТАРЕИ
УДАЛЕНИЕ ВИРУСОВ
ПОЛОМАЛСЯ ПЛАНШЕТ?
НЕ ПРОБЛЕМА
РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ
БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО
МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ УСЛУГИ РЕМОНТА КОМПЬЮТЕРНОЙ ТЕХНИКИ У НАС В МАГАЗИНЕ ИЛИ С ВЫЕЗДОМ МАСТЕРА НА ДОМ ИЛИ В ОФИС
2869 Wilshire dr suite 106 Orlando FL 32835
WWW.PHONADORE.COM

Церковь Христа
Спасителя
ЕСЛИ У ВАС В ДУШЕ ПУСТОТА, ВАМ НУЖНА ПОДДЕРЖКА,
ЗДОРОВЬЕ, ВОССТАНОВЛЕНИЕ СЕМЬИ ИЛИ ПРОСТОЕ
ЧЕЛОВЕЧЕСКОЕ ОБЩЕНИЕ - ПРИХОДИТЕ К НАМ.
Мы предлагаем:
- Бесплатные консультации
- Клуб разговорного английского
- Семинары, как преуспеть в Америке
- Общение в теплой атмосфере
- Молитвенная поддержка
- Домашние группы
11:00 A.M.
Воскресное
служение
справки по телефонам:
407-222-8877 / 407-414-9672
2392 W CHURCH ST, ORLANDO, FL 32805

Arimax
hair studio
Ирина Шапран
ПАРИКМАХЕР-СТИЛИСТ
WWW.ARIMAXHAIRSTUDIO.COM
8421 S ORANGE BLOSSOM TRAIL
STE227, ORLANDO FL
321.437.1925
ARIMAXHAIRSTUDIO@GMAIL.COM
• ЖЕНСКИЕ И МУЖСКИЕ СТРИЖКИ
• ОКРАШИВАНИЕ, МЕЛИРОВАНИЕ
И КОЛОРИРОВАНИЕ ВОЛОС
• КЕРАТИНОВОЕ ВЫПРЯМЛЕНИЕ ВОЛОС
• ВЕЧЕРНИЕ И СВАДЕБНЫЕ УКЛАДКИ
• ТОЛЬКО ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ

Immigration Center of Ekaterina Mouratova, PA

1. Все виды бизнес-иммиграции – visas L,O, E, иммиграционные программы EB1, EB2, EB5.
2. Иммиграция на основании трудоустройства – H visa, иммиграционная программа EB3, EB4.
3. Политическое убежище и другие гуманитарные программы.
4. Планирование и разработка стратегии корпоративной иммиграции.
5. Воссоединение семьи.

Не знаете, как действовать, с чего начать, куда обратиться?

Доверьте ваше дело профессионалам! Просто позвоните:

78 SW 7th St., Miami, FL 33130

Tel: +1 (305) 778-7198

Email: info@icemlaw.com

www.icemlaw.com

Victoria MED SPA

Are you looking for ways to…

Look younger, Fell healthier & Gain more balance?

В поиске возможностей…

выглядеть молодыми, быть здоровыми и достичь жизненного баланса?

В этом случае приглашаем вас в Victoria Med Spa!

Victoria Med Spa предлагает противовозрастные процедуры и оздоровительные программы с использованием новейших технологий в данных областях. Gift Card можно использовать при оплате таких услуг, как лазерное фотоомоложение (IPL), ботокс, филлеры, высокоэффективные процедуры ухода за лицом, лазерное удаление волос, обертывание тела и программы по сбросу лишнего веса.

If so, we invite you to visit Victoria Med Spa!

Victoria Med SPA offers the latest in anti-aging and wellness programs. Gift Card can be applied toward IPL, Botox and Fillers, High Performance Facials, Laser Hair Removal, Weight Loss & Body Wraps.

Получить бесплатную Gift Card можно по ссылке:
Go to Victoriamedspa.com/trial-gift-card to claim your gift card!

(407) 293-2010

6700 Conroy Road, Suite 245
Orlando, FL 32835

Victoria Med Spa is under new management!

Россия. Визовый цейтнот

Посол США в России Джон Хантсман заявил, что посольство США в РФ прилагает все усилия, чтобы улучшить ситуацию с выдачей виз. «У нас работают лучшие профессионалы дипломатической службы США, – отметил посол. – Мы работаем буквально в круглосуточном режиме над тем, чтобы обработать поступающие заявления на визу, но также нужно знать, что наш штат сейчас намного меньше, а визовых заявлений необходимо обработать гораздо больше, чем это было раньше».
Как известно, после голосования в августе 2017 года в Конгрессе США по антироссийским санкциям МИД России предложил Вашингтону до 1 сентября 2017 года привести число дипломатических и технических сотрудников, работающих в Российской Федерации, в точное соответствие с количеством находящихся в США российских дипломатов и техперсонала. Позже президент РФ Владимир Путин уточнил, что страну должны покинуть 755 дипломатов и технических сотрудников диппредставительств США.
В свою очередь официальный представитель МИД РФ Захарова отмечала, что Вашингтон сам принял решение о сокращении числа людей, задействованных в консульских отделах в России. По ее словам, увязка сокращения количества сотрудников дипмиссий США в России с оформлением американских виз для россиян не выдерживает никакой критики, поскольку «американцев никто не высылал, никто не диктовал и не указывал, кого отправить домой, а кого оставить». Ответных комментариев посольства США на этот спич нам найти не удалось.

Грузия. Безвиз с ЕС под угрозой

В Германии и Швеции стали обсуждать вопрос о возможности приостановить действие безвизового режима для Грузии. Причина – рост числа преступлений, совершаемых грузинами, а также количество граждан Грузии, въехавших в страны Шенгена без виз, а затем запросивших статус беженцев.
По данным европейского агентства, занимающегося вопросами беженцев (EASO), страны ЕС получили в январе 2018 года 1859 заявок от граждан Грузии на предоставление статуса беженца, что более чем в два раза больше по сравнению с январем 2017 года. Причем почти половина – 745 заявок – в январе этого года были поданы в Германии.
Грузинские власти в свою очередь обещают сделать все возможное для борьбы с нарушениями безвизового режима. Президент Грузии Георгий Маргвелашвили отметил, что Тбилиси готов «осуществить еще более активные меры, чтобы защитить с таким трудом добытую визовую либерализацию».
С февраля в Грузии проводится информационная кампания по разъяснению правил безвизового режима и последствий его нарушения. Причем особое внимание уделяется тому, чтобы развенчать мифы, что в странах ЕС легко получить социальное пособие и статус беженца, найти работу и даже пройти бесплатное медицинское обслуживание.
Кроме того, Тбилиси намерен ввести санкции для нарушителей безвизового режима вплоть до того, что нарушители будут сами платить за свою депортацию. Также рассматривается законодательная инициатива по более жесткому контролю документов и при смене фамилии.
Пока же грузин спасает от приостановки безвизового шенгена прием без задержек всех депортируемых. Европейские страны даже озвучили похвалу Грузии за это.

Беларусь. Поток растет

В департаменте по гражданству и миграции МВД Беларуси отметили, что белорусы стали чаще отправляться на заработки за границу. Так, в первом квартале этого года в поисках работы за рубеж уехало 2187 человек, что на 16 % выше, чем за аналогичный период прошлого года. Здесь же надо отметить, что это только те, кто уехал на работу по официальным контрактам.
В России в январе – марте нашли работу 1030 белорусов, в Польше – 686 человек, в Литве – 308, в США – 46, в Чехии – 45, в Китае – 19, а в Катаре – 13.
Белорусские рабочие востребованы в основном в России (1003), Польше (672), Литве (308) и Чехии (45). В США и Турции они устраиваются чаще всего в организации торговли и сферы обслуживания – 41 и 19 человек соответственно.
При этом на заработки в другие страны в основном отправляются мужчины – более 2/3 от всех уехавших. Всего же, в 2017 году за пределами Беларуси трудилось 83 тысячи ее граждан, что на 28 % больше, чем в 2016-м.

Эстония. Уникальная виза

МВД Эстонии планирует ввести в обращение визу, аналогов которой в мире нет. Она позволит иностранным специалистам определенное время работать в Эстонии без оформления трудовых отношений с местными работодателями. Делается это в надежде на то, что нововведение привлечет в страну иностранных работников.
Чиновники МВД Эстонии считают, что целевой аудиторией новой визы являются люди, чья работа не зависит от их места расположения. Сейчас же многие работающие таким образом люди находятся в Эстонии на основании туристической визы, которая в действительности права работать на месте не дает. Для того чтобы остаться в стране на более долгий период, таким людям следует подыскать работодателя в Эстонии.
На основании новой, или, как ее уже называют, цифровой визы Эстонию могли бы посещать в год 10 % резидентов, то есть 1400 человек. На практике эта цифра может оказаться значительно больше.

Евросоюз. Стоимость растет, сроки сокращаются

Еврокомиссия начала подготовку реформы системы выдачи въездных документов, по итогам которой получить визы станет проще, но размер визового сбора вырастет. По заявлениям официальных лиц, это делается с целью упростить въезд в Шенгенское пространство для тех, кто делает это легально. Регулярно приезжающие в ЕС путешественники смогут рассчитывать на ускоренное получение долгосрочных многократных виз со сроком действия от 1 года до 5 лет.
Одним из главных изменений станет сокращение на треть предельных сроков выдачи виз – с 15 до 10 дней. При этом заявки на визу можно будет подавать не за три месяца до поездки, а за полгода, а саму процедуру заполнения и подачи заявки планируется сделать полностью электронной.
Хорошим нововведением станет то, что входящим в Шенгенскую зону странам предлагается разрешить выдачу краткосрочных виз непосредственно на границе. Однако выдача таких виз будет ограничена, а их получатели смогут находиться только в той стране, которой выдана виза.
Однако, как известно, за все стоит платить, и ужесточение стандартов безопасности приведет к росту расходов. Евросоюз планирует увеличить размер консульского сбора, взимаемого с получателей виз. В настоящее время стандартный размер сбора составляет €60, по итогам реформы его планируют повысить до €80. Как будут обстоять дела с теми странами, гражданам которых визы выдаются за меньшую стоимость, пока неясно.

По материалам: https://tass.ru; https://tut.by; http://dw.de; http://delfi.ee; http://rbk.ru

Дорогие жители и гости Орландо!

Сердечно приглашаем вас посетить русскоязычную

Церковь ЕХБ "Спасение",

которая собирается по новому адресу:

4236 N. John Young Pkwy, Orlando, Fl 32804

Воскресное Богослужение с 1:00 pm до 2:30 pm
Изучение Библии в четверг с 7:00 pm до 8:00 pm

Иисус
есть путь, и истина и жизнь

Если у вас возникли **вопросы**, нужна **помощь** или **поддержка**, то наша дружная Христианская семья (Церковь "Спасение") вам поможет.

Пастор Андрей Кравчук (407) 399-9567

WWW.RUSSIANCHURCHOFORLANDO.COM

Риэлтор с многолетним стажем
Специализируюсь в продаже недвижимости в Центральной Флориде и Восточном побережье полуострова
Обращайтесь в любое время
я буду рада помочь в вопросах покупки продажи и аренды жилья

Marina Baranska
Coldwell Banker RE

cell: 321-689-5275
office: 407-696-8000

5965 Red Bug Lake Rd, S 101
Winter Springs, FL 32708

email: baranska.marina@gmail.com
website: http://www.floridamoves.com/marina.baranska

БУХГАЛТЕР и
НАЛОГОВЫЙ КОНСУЛЬТАНТ

- ПОДГОТОВКА ГОДОВЫХ НАЛОГОВЫХ ДЕКЛАРАЦИЙ;
- НАЛОГОВОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ;
- РЕГИСТРАЦИЯ И ОФОРМЛЕНИЕ НОВЫХ КОМПАНИЙ;
- QUICK BOOKS И PEACH TREE SOFTWARE: ОБУЧЕНИЕ И КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ;
- КВАРТАЛЬНЫЕ И ГОДОВЫЕ ОТЧЕТЫ ПО ЗАРПЛАТЕ;
- ВЕДЕНИЕ БУХГАЛТЕРИИ И ПОДГОТОВКА БУХГАЛТЕРСКИХ ОТЧЕТОВ (BALANCE SHEET, INCOME STATEMENT & CASH FLOW STATEMENT)

10 ЛЕТ СТАЖА РАБОТЫ ВО ФЛОРИДЕ

LICENSED BY THE
U.S. DEPARTMENT OF THE TREASURY (IRS)

3001 ALOMA AVE, SUITE 210
WINTER PARK, FL 32792

TEL.: 407-334-0551
IRINATAX@OUTLOOK.COM

IRINA PINCHENKOVA, EA PA
IRS ENROLLED AGENT, ACCOUNTANT & TAX ADVISOR

SK LAW

РУССКО-ГОВОРЯЩИЙ ЮРИСТ
КАТЕРИНА КУРБАТОВА
407-477-4143

КРИМИНАЛЬНАЯ ЗАЩИТА
- DUI
- MISDEMEANORS
- FELONIES
- RECKLESS DRIVING
- DRUG OFFENSES

ИММИГРАЦИЯ
- ГРИН КАРТА
- ГРАЖДАНСТВО
- УБЕЖИЩЕ
- ПРОДЛЕНИЕ/СМЕНА СТАТУСА
- ВИЗА НЕВЕСТЫ/ЖЕНИХА

ГРАЖДАНСКИЕ ДЕЛА
- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- РАЗВОДЫ
- НАСЛЕДСТВЕННЫЕ ДЕЛА
- GUARDIANSHIP
- CUSTODY DISPUTES
- DEPENDENCY
- SOCIAL SECURITY DISABILITY (Взрослые и дети)

Мы поможем защитить Ваши права!

5570 S. US HWY 17-92 • Casselberry, Florida 32707
Phone: 407.477.4143 • Fax: 407.374.2771 • Toll Free: 877.SKLAW39 • www.SmithKurbatova.com
Если вам нужна помощь, звоните нам прямо сейчас 407-477-4143 или 1-877-SKLAW39

Блюда всех стран мира были представлены на первом World Food Festival

Во Флориде прошел первый международный фестиваль еды World Food Festival. Самая вкусная ярмарка года состоялась в Альтамонте Спрингс (Altamonte Springs) 31 марта 2018 года. Гости мероприятия смогли попробовать блюда со всех уголков мира: из Германии, Турции, Италии, Украины, Литвы, России и других стран. На специально оборудованной сцене проходила развлекательная программа. А для самых маленьких на фестивальной площадке была организована детская зона с батутами.

Волонтеры из украинской церкви в Апопке (St. Mary Ukrainian Catholic Church in Apopka) и из Сарасоты под руководством Mykola Havrylyuk и Vasyl Boichook представили на фестивале еды Украину. На ярмарке можно было не только попробовать блюда национальной кухни, но также купить украинскую одежду и сувениры от PromoUkraine clothing и послушать задушевные песни на украинском языке. Участница концертной программы Natali Bratash Smeltz осталась очень довольна организацией фестиваля:

– Понравилось буквально все: и общая атмосфера, и организация, и национальные блюда, и выступления представителей разных стран. Мы с Marina Savage с радостью представили Украину со своей концертной программой на украинском языке.

Русско-американский центр Флориды (Russian-American Community Center of Florida) предлагал гостям фестиваля разнообразные сувениры из России. А магазин Lacomka, также представлявший Россию, подготовил для фестиваля вкусные пирожки и чебуреки, а также сладости.

Представители из Литвы Витас и Наталья Громовы, живущие в городе Палм-Кост, радовали гостей фестиваля традиционным литовским пирогом шакотис (šakotis) и другими национальными деликатесами.

Международный фестиваль еды – это удивительное гастрономическое путешествие по всем уголкам земного шара. В рамках мероприятия посетители смогли не только ознакомиться с разными кухнями мира, но и получить полный спектр впечатлений настоящего путешественника: сувениры, знакомство с культурой и языком, традиционные наряды, что оставило в памяти приятные «вкусные» воспоминания.

Мария Малёваная
Фото автора

№25

Florida & Us Magazine
(журнал "Флорида и мы")

издатель:
Iryna Nasekailo - Leoni Media LLC
редактор номера:
Irina Novikova
литературный редактор:
Elena Mironova
корректор:
Elena Botyakova
верстка:
Ksenia Sanikovich
дизайн рекламы:
Ecaterina Creanga,
Ksenia Sanikovich
продажа рекламы:
Iryna Nasekailo,
Irina Rogovick

Address:
PO Box 3356
Windermere, FL 34786-3356
Phone: 407-883-2984
Email:
flandus.magazine@gmail.com
Facebook:
www.facebook.com/flandus.magazine/
Website: www.flandus.com

Редакция выражает признательность за содействие в выпуске номера: Татьяне Джонсон (Дикой), Вячеславу Клименко, Ксении и Якову Медведевым, Норману Песелеву (Norman Peselev), Валентине Тран, Яне Черновой

На обложке: Анастасия Малюга и Алена Никулина-Колядчик
Фото предоставлено Le Bouquet Orlando

За содержание рекламных объявлений ответственность несет рекламодатель. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов публикаций.
Редакция, главный редактор, журналист не несут ответственности за распространение сведений, не соответствующих действительности и порочащих честь и достоинство граждан и организаций, либо ущемляющих права и законные интересы граждан, либо представляющих собой злоупотребление свободой массовой информации и (или) правами журналиста.

© Copyright 2015 Florida & Us Magazine

Флорида готова к сотрудничеству с белорусской стороной

Деловая встреча-конференция *The New Day of Business with the Republic of Belarus* белорусских и украинских предпринимателей, живущих во Флориде, с временным поверенным в делах Республики Беларусь в США Павлом Шидловским и почетным консулом Беларуси в штате Флорида, президентом фонда «Духовная дипломатия» Михаилом Моргулисом прошла 24 апреля в Сарасоте в помещении компании SRQ Real Estate Advisors, где находится офис почетного консула.

За последний год почетный консул Беларуси в США оказал содействие в участии белорусских технологических компаний в международной выставке-конференции *eMerge Americas*, способствовал заключению контрактов между университетами Беларуси с университетами Флориды. Недавно, находясь с американской делегацией в Минске, Михаил Моргулис дал телевизионное интервью, где отметил улучшение в течение последних двух лет отношений между Беларусью и США.

Встреча *The New Day of Business with the Republic of Belarus* состоялась в ходе рабочей поездки Павла Шидловского по нескольким городам Флориды, где он провел встречи с мэрами округа Майами-Дэйд и городов Майами-Бич и Форт-Майерс для обсуждения перспектив сотрудничества между Беларусью и Флоридой в области внешней торговли, высоких технологий, образования, культуры.

Во время конференции в Сарасоте обсуждались направления, где американские и белорусские предприятия и бизнесмены могли бы установить взаимовыгодное партнерство. Как отметил Михаил Моргулис: *«Беларусь – небольшая, но очень промышленная и гибкая страна, готовая предоставить инвесторам хорошие условия».*

Итогами своей командировки поделился с гостями встречи Павел Шидловский. *«Положительная динамика в отношениях между Беларусью и США в последние годы становится хорошей основой развития экономических отношений между двумя странами,* – отметил белорусский дипломат. – *Так, два года назад белорусский Гомель и флоридский Форт-Маейрс установили двустороннее деловое партнерство. Во Флориде уже не понаслышке знакомы с продукцией гомельской кондитерской фабрики «Спартак»; знают, какие выгодные условия для работы на территории Беларуси предоставляет белорусское правительство».*

Также временный поверенный сообщил о положительной динамике торговли между Беларусью и США; о существующих в Беларуси налоговых и иных льготах для иностранных инвесторов; выказал заинтересованность в нахождении новых форм и направлений торгового сотрудничества с США.

В заключение встречи с предпринимателями-соотечественниками господин Шидловский подчеркнул, что основная цель его поездки в штат – дальнейшее налаживание и укрепление отношений между штатом Флорида и Республикой Беларусь, расширение и увеличение экспорта на американский рынок продукции белорусских предприятий.

Ирина Насекайло
Фото: Alla Barwick и SRQ Real Estate Advisors

Профессионалы в
из русскоязычной диаспоры

Нынешний 2018 год для большого числа русскоязычных жителей Флориды начался успешно. Многие крупнейшие компании, церемонии награждения лучших. Для этого учреждены специальные награды и даже статуэтки наподобие «Оскара», которые, престижны и профессионально значимы для их обладателей! По итогам прошлого года ряд наших соотечественников,

«Платиновая награда» риелтора Ларисы Трекслер

Наша соотечественница из Молдовы Лариса Трекслер (Trexler) удостоилась награды Platinuim Award. Ее получают риелторы, зарабатывающие на комиссионных от продажи домов от 250 тысяч до 500 тысяч долларов. Свою первую «платину» Трекслер получила в 2005 году за высокий профессионализм.

Лариса приехала в Америку в апреле 1995 года. Становясь на ноги и изучая язык, работала на разных работах, в том числе нянечкой и маникюршей. В 2000 году решила получить лицензию риелтора и с 2001 года начала свою карьеру в сфере недвижимости. В 2003 году пошла работать в Remax Alliance Group – одно из крупных агентств недвижимости Америки. RE/MAX – это глобальная организация, объединяющая более 100 000 агентов по недвижимости по всему миру и более 15 000 агентов по недвижимости только в Европе (в 34 странах). На сегодняшний день компания является признанным лидером на рынке недвижимости мира.

В 2014 году Лариса создала собственную группу риелторов The Trexler Group at REMAX Alliance, в которую входят ее муж Джон Трекслер и Лана Зуб.

Данная группа занимается покупкой, продажей и арендой недвижимости, они высококлассные специалисты, профессионалы, постоянно повышающие свой уровень, идущие в ногу со временем, знающие все нюансы рынка недвижимости, виды договоров, кредитов, ипотеки.

«Наши риелторы проходят обязательную аттестацию и сертификацию, постоянно посещают семинары и курсы повышения квалификации», – объясняет Лариса.

Кстати, в этом году Лариса и Джон получили от своей компании еще и Spirit Award, которая предоставляется сотруднику за демонстрацию превосходной поддержки сообщества Remax Alliance.

RE/MAX AllianceGroup

RE/MAX International is worldwide sales force with more than 90,000 agents in more than 85 countries.

REMAX Alliance is approximately 300 professional agents reside in 8 conveniently located real estate offices in Sarasota, Bradenton, Anna Maria Island, Siesta Key, Lakewood Ranch, University Park, Venice, and Englewood to provide real estate marketing service to our clients buying and selling residential and commercial properties.

Platinum Club

Introduced in 1994, it recognizes Associates who rank among the very highest of producers with gross commission amounts of **$250,000 - $499,999**.

Less than 7% affiliates worldwide receive this award.

I have receive Platinum awards in 2005, 2015, 2016 and 2017

Career Awards: Hall of Fame

I am full time Realtor from 2000 and my reputations are earned for exceptional customer service. I have adapted to ever changing real estate market conditions and provided the most professional and comprehensive real estate services to our clients.

I have been affiliated with REMAX Alliance Group from 2003 and proud of the my office accomplishments

Recent Awards in 2017:

- Largest RE/MAX in Florida
- #1 Market Share in Sarasota, Manatee, & Charlotte Counties
- #1 RE/MAX in Florida for Both Sales Transactions & Sales Dollar Volume
- #16 RE/MAX in the Country for Transactions

My team: The Trexler Group at RE/MAX Alliance

John Trexler(properties management) and Lana Zub (Buyer's Agent)

Павел и Наталья Мартиненко получили TOP Producer Award

Павел и Наталья Мартиненко (Martynenko) – выходцы из российского Санкт-Петербурга, сейчас живут в Джексонвилле. Павел – риелтор с 20-летним стажем работы. Начиная с прошлого года, когда жена Наталья стала его партнером в сфере недвижимости, супруги работают вместе. Такой тандем позволил им увеличить количество продаж недвижимости во много раз и получить награду Top producer от компании Florida homes Realty & Mortgage.

Из 1000 агентов Павел и Наталья оказались в числе тех, кто продал значительно больше остальных.

Павел начал свою карьеру с ипотечного брокера (Mortgage Broker). Набравшись опыта в области ипотечного кредитования, Павел Мартиненко выучился и получил лицензию агента по недвижимости в штате Флорида (Realtor). Он считает, что труд и удача – самые главные ключи успеха: «Моя удача – это моя жена Наталья! Без нее не было бы такого грандиозного успеха! Ее позитивная энергия, харизма, везение, наше трудолюбие и любовь к этой работе делают нас более успешными и продуктивными в этом бизнесе».

Также Наталья Мартиненко является лицензированным нотариусом (Notary Public) в штате Florida и в дополнение к работе риелтора предоставляет всевозможные виды нотариальных услуг.

«Наши клиенты – не только жители Флориды, но и всех точек земного шара, а также всех штатов Америки, – рассказывает Наталья. – Мы гордимся нашим успехом и благодарим всех своих клиентов за их доверие и их благодарность за нашу работу».

недвижимости и строительстве

Флориды заслужили своего «Оскара»!

корпорации и ассоциации профессионалов подводят итоги прошедшего года в своих сферах. И устраивают торжественные может, и не столь широко известны, как премия Американской академии кинематографических искусств и наук, но не менее работающих в разных сферах, в том числе в строительстве и недвижимости, был награжден за высокие результаты работы.

Екатерина Слюсарь удостоилась своей первой статуэтки за профессионализм

Американское франчайзинговое агентство по недвижимости Century 21 Real Estate LLC, основанное в 1971 году, состоит примерно из 7400 независимых предприятий и брокерских офисов в 78 странах и более чем 111 тысяч профессиональных агентов по всему миру. Головной офис Century 21 находится в Мэдисоне, Нью-Джерси. Уроженка Эстонии Екатерина Слюсарь (Sljusar), проживающая в данный момент в городе Тампа, заслуженно получила Quality Service, что означает «Качественные услуги» от компании Century 21, где работает риелтором.

Подписав договор с клиентом о купле-продаже дома, компания высылает ему опросник, в котором клиент дает оценку от 1 до 10 баллов по разным вопросам о качестве услуг агента по недвижимости. По стандартам агентства не меньше 80 % клиентов должны ответить на вопросы, и большинство из ответивших должны поставить высокие оценки – 9 и 10 баллов. Вот по таким высоким критериям Екатерина получила наилучшие отзывы, чем и заслужила данную награду.

Девушка переехала в Америку в 2000 году, когда ей было 22 года. Она приехала на лето по программе «обмен студентами». Сначала работала в отелях и сделала впечатляющую карьеру в отельном бизнесе: начинала работу в отделе регистрации (front desk) и дошла до должности генерального менеджера и работы в корпоративном офисе, где Екатерина вела документацию 21 отеля. В 2015 году Катя решила поменять профессию и получила лицензию риелтора.

Компания Golden Magnolia стала лучшим застройщиком в округе

Два года назад русскоязычные жители города Палм-Кост Марианна Горшелев (Gorshelev) и Максим Таранник (Tarannik) основали строительную компанию Golden Magnolia. По итогам прошлого года она стала лучшим застройщиком в округе города Палм-Кост в категории «Дома по цене до 300 тысяч» и получила Гран-при Top score.

По мнению президентов ассоциации строителей, за все 17 лет вручения награды не было случая, чтобы за такой короткий срок молодая компания достигла столь небывалых высот. Отбор проходил по следующим критериям: фасад дома, качество стройки, внимательность к деталям, технология строения, интерьер, ощущения от дома и.т. д.

Еще одну награду Grand Award компания Golden Magnolia завоевала на параде домов. Дом-модель Model Magnolia признан лучшим строением в округе по качеству, цене (самая низкая цена при лучшем качестве), уникальности и нестандартности строения. Во Флориде большинство зданий имеет высокую крышу и угловатые потолки. Golden Magnolia предлагает нестандартный подход: высокие прямые потолки 12–13 футов в стандартном пакете, высокие окна практически от пола до потолка, а фасад здания сделан так, что крыша не является привлекающим внимание элементом дома.

Президент компании Марианна Горшелев объясняет, в чем отличие подхода к строительству Golden Magnolia:

– Мы строим не просто здание, мы строим ощущение от дома. Наш девиз: Home is not a place, it is a feeling (Дом – это не место, это ощущение).

Победы, достижения, награды – это результат усердия и неустанного труда. Журнал Florida & Us поздравляет обладателей наград с достижениями и желает успехов в текущем году!

Динара Идаялова, Фото предоставлены героями заметок

Григорий Аронович Браверман

В мартовском номере нашего журнала мы рассказывали о Михаиле Семеновиче Тесляре. Контакты ветерана предоставил редакции Александр Браверман, сказав, что Михаил Семенович дружил с его отцом Григорием Ароновичем Браверманом. Познакомились они здесь, в Бока Ратоне, и при первом знакомстве выяснили, что в 1944 году им довелось служить в одной роте в Белой Церкви в Украине, но в разных взводах. Григория Ароновича уже, к сожалению, нет с нами, но он оставил свои воспоминания для детей и внуков. Его родные думают в будущем их опубликовать, а пока с разрешения его сына мы публикуем отрывки из них – еще одно свидетельство очевидца того времени...

Гнивань

До войны поселок Гнивань назывался станция Гнивань Юго-Западной железной дороги. В поселке было два крупных предприятия: гранитные разработки со знаменитым на весь Союз гранитом и Гниванский сахарный завод. Было несколько более мелких предприятий. В связи с этим, начиная с 30-х годов, в Гнивани начали селиться евреи из различных местечек. Так, в Гнивани поселились наши родственники: Татарчуки, Браверманы, Бейгель, Шварц, Шварцман, Вайнберг и другие. Евреи в Гнивани не имели четкой границы проживания, как было свойственно местечкам, они жили на различных улицах. После оккупации в 1941 году и после установления границы по реке Южный Буг между левым берегом, где находились немцы, и правым берегом, где были румыны, некоторые евреи Гнивани начали переправляться на правый берег Южного Буга. Так, в Красное убежала семья наших родственников Вайнберг Мордко, Зисл и их дочь Люся...

... В переправе евреев Гнивани на правый берег за определенную мзду принимали участие верующие из Ворошиловки, многие из которых были рыбаками и имели лодки. Их называли штундистами (христианское религиозное движение, получившее распространение в XIX веке сначала в южных (Херсонской, Екатеринославской, Киевской) губерниях, а затем и в других регионах Российской империи. – Прим. ред.). Но многих румыны поймали во время переправы и ночью отправили обратно через плотину в село Сутиски. Несколько человек решили снова переправиться на правый берег.

Они дождались поздней ночи, было очень холодно, и ребенок Клары Фигман посреди реки начал сильно плакать. Переправлявшиеся потребовали от Клары успокоить ребенка, иначе они все снова будут пойманы. В порыве такого стресса она выбросили его в воду, и он утонул. Многие из переправившихся разбежались по местечкам Транснистрии, однако несколько человек были вынуждены вернуться в Гнивань, где в дальнейшем и погибли. Клара Фигман в последующем пыталась повеситься и ее неоднократно вытаскивали из петли.

К лету 1942 года в Гнивани осталось около 110 – 115 евреев. За день до начала уничтожения из Гнивани бежала Доня Йопель с мальчиком Абрашей, оставив маленькую дочку у наших родственников – Татарчуков. Но на следующий день, в субботу, 5 июня 1942 года, на еврейский праздник Швис, в 5 часов утра полицаи в количестве 35 человек во главе с начальником Мыколой Ивановичем Березовским начали облаву на евреев Гнивани.
Все находящиеся в Гнивани были отведены в лес и расстреляны. Единственный, кто остался в живых, был Миша Райкис. В Гнивани погибло 110 человек вместе с доставленными из окружающих сел. Из села Михайловка в Гнивань привели семью нашего дяди Бравермана: Гершл, Сура и дочь Рухл, а также мальчик из фамилии Герберт, который спасся от погрома в Тыврове. В Гнивани уничтожены семьи Татарчук Лазаря, Уклист Хайни, Майстер Сони, Татарчук Ривы, дочь Дони Йопель, Бейгель Фавл, семья Мойше Бейгель и другие наши прямые родственники...

Местечко Тывров

В 1941 году местечко Тывров было районным центром. По подсчетам нашего отца, на начало оккупации фашистами 17 июля 1941 года в Тыврове оставалось 816 евреев более чем из 900 проживавших. Достоверны ли эти данные, нам неизвестно, возможно, в архивах имеются другие сведения. В мае 1946 года отец сообщил нам, что, по его подсчетам, в Тыврове немцы уничтожили 798 евреев, и в живых осталось только 18. Это: наша семья из четырех человек, Мейкельман Роза с дочкой Хавой, Роза Шнайдер с детьми Геной и Люсей, девушка Бая, Гита Духовная с дочкой Ханой, Фрида Трамбовлер с дочкой Маней, Соня Калика с мальчиком Мусей, Соня Ткач, Шейва Герберт, гостья, приехавшая из Киева, Броня Берман, были еще 2 женщины и ребенок, которых звали «ди американер»...

...После оккупации 17 июля 1941 года молодых мужчин и юношей начали забирать на земляные работы. В конце августа 1941 года немцы придумали причину невыполнения их приказа, устроили облаву, выловили 28 самых крепких мужчин и юношей и 28 августа 1941 года всех их расстреляли в Черном лесу. Среди этих 28 были наши родственники Зейде Шнайдер и его сын Боря Шнайдер. Жена Зейде Шнайдера Роза после этого была постоянно насторожена и при первом известии о начале облавы 1 декабря 1941 года убежала с детьми из местечка. Затем в местечке все приутихли, боясь очередных козней оккупантов.

1 ноября 1941 года в субботу утром в Тыврове **эрзацкоманда** (*скорее всего, речь идет об айнзацгруппе (полиции безопасности и СД) от нем. Einsatzgruppen; это военизированный эскадрон смерти нацистской Германии, осуществлявший*

массовые убийства гражданских лиц на оккупированных территориях стран Европы и СССР. Играл ведущую роль в «окончательном решении еврейского вопроса». – Прим. ред.) при содействии местных полицаев начала облаву. Местечко было окружено со всех сторон. Первую партию евреев отвели в Черный лес и расстреляли. Евреи начали разбегаться и прятаться. Утром вся наша семья убежала на поля по дороге на село Онитковцы. Слева от дороги там была плантация неубранной сахарной свеклы, а справа стояли скирды с соломой, расположены (расположенные) близко к так называемой Кубанковой долине и речушке, вода которой ниже образовала пруд. На расстоянии более двух километров со стороны Тыврова поля хорошо просматривались, и при первой опасности оттуда можно было бежать. Из дома мы бежали быстро, одетые в то, в чем нас застало известие о начале облавы. Отец был одет в пиджак, мать была занята по хозяйству и была одета в куфайку, Гриша в пиджачке, а Клара в ситцевом платьице. Отец захватил с собой штыковую лопату, мать – кусок хлеба и бутылку молока. Весь день на поле были слышны автоматные очереди в Черном лесу. Днем женщины были на поле, чистили свеклу, а на ночь забирались в скирду. Возник вопрос, как быть дальше без еды, воды и одежды. Днями было прохладно, но сносно, а ночами начинались морозы и падал снег. Боязнь быть схваченными удержала нас от попыток уйти с поля за водой, едой и одеждой. Но воду можно было набрать в речушке. Одной бутылки на четверых было мало, а ходить к речке мы боялись, ибо появлялись следы на снегу. На случай охоты на нас с собаками мы выработали план побега с поля через Кубанковую долину и речушку.

В воскресенье, 2 ноября 1941 года, расстрел евреев в Черном лесу продолжался. Днем в Тыврове началась свадьба Стаси Годовской и Анатолия Форманюка. Играла свадебная музыка, и одновременно были слышны крики несчастных людей и автоматные очереди в Черном лесу.

Наши женщины начистили сладкой сахарной свеклы, набрали на полях сырой картошки, морковки, и это стало нашей едой в течение 12 дней, пока мы прятались от облавы. Некоторые из крестьян видели нас на этих полях, но никто не выдал, а один раз кто-то принес и дал отцу большой кусок хлеба. На 12-й день мы все очень ослабели, особенно мать, которая не могла кушать сырые овощи. Кто-то из крестьян сказал отцу, что эрзацкоманда снова вернулась в местечко, привезла с собой овчарок и они будут искать на полях оставшихся в живых евреев. У них были точные данные, сколько евреев еще не уничтожено. Мы решили ночью пересечь дорогу на Красное и по долинам добраться в Ворошиловку, где родился и отец, и мы. Это было время, когда территория на правом берегу реки Буг перешла под управление румын... Местная полиция была заинтересована в уничтожении всех евреев, чтобы не оставалось свидетелей их злодеяний. Эрзацгруппа не все время была в Тыврове, они приезжали, когда полицаи подготавливали им очередную группу жертв.

Наша двоюродная сестра Роза Шнайдер 1 ноября, когда началась облава, схватила за руку маленького Гелека и взяла на руки грудную Люсю, перебежала через шоссе и спряталась на пустыре православной церкви, которая была разрушена в 1935 году. Никто бы не подумал, что там прячутся. На четвертый или пятый день она через лаз за пивоваренным заводом бежала на Онитковскую дорогу, где мы ее на рассвете увидели. Отец сказал, что надо ее направить на Красное, где были уже румыны, и мы указали ей дорогу, но она ушла в Онитковцы и еще какое-то время пряталась у няни ее детей...

... Девушка Бая убежала к речке возле еврейского кладбища, перешла через речку и спряталась в кустах. Ночью начались морозы, и она отморозила все пальцы ног. Спасшиеся евреи оказались в гетто Красного, Ворошиловки и других местечек. Когда румыны полностью заняли Тывров, они там организовали гетто на центральной улице, примыкающей к забору польского костела, которая чудом уцелела и не была разрушена во время погрома. Часть уцелевших, особенно из Красного, была водворена в это гетто... Уничтожением евреев и разрушением их домов закончилась история местечка Тывров в ноябре 1941 года.

Гетто Ворошиловка

Местечко Ворошиловка было расположено на правом берегу реки Южный Буг, на излучине. В сторону местечка рельеф был пологий, и ряд улиц местечка часто затоплялся весенними паводками. С запада протекал приток реки Южный Буг, что увеличивало зону затопления. На левом берегу Южного Буга шла улица вдоль реки, которая называлась Забужкой. В Ворошиловке было много верующих, которых называли штундистами. Население села лояльно относилось к евреям, многие из них владели языком идиш, работали совместно с евреями и поддерживали дружеские отношения. Явного антисемитизма среди крестьян Ворошиловки не было, что особенно сказалось в период оккупации.

В июле 1941 года, когда Ворошиловку оккупировали немцы, был назначен старостой села Ладым Яблочнюк, а старшим над евреями назначили резчика из местечка Меира Прилук. Еврейским полицейским вызвался работать местный еврей Сымха дер Ройтер.

Наша семья спаслась от погрома в местечке Тывров и на 13-й день, 13 ноября 1941 года, добралась до Ворошиловки, которая была нашей родиной, и мы надеялись, что сумеем как-то выжить. Изможденные, замерзшие и голодные, мы утром перешли через приток реки Буг со стороны села Борсков и зашли в дом наших родственников Трахтенбергов. Увидев нас, они перепугались и начали упрашивать нас уйти из их дома. Наша родственница, сестра прабабушки по матери, мы ее звали Миме Лея, забрала нас и отвела к жене ребе, которая жила на синагогиальной улице, а затем к родственникам на краю местечка, к Мунье

Ковалик. Но вскоре туда прибежали Меир Прилук и Сымха дер Ройтер и начали требовать от нее уйти из местечка. К тому времени в Ворошиловке уже было 12 человек, бежавших из Тыврова: наша семья, Гитл и Хана Духовные, Соня и Муся Калика, Соня Ткач и трое, которых называли «ди американер».

На следующий день из села Шершни приехал какой-то румынский начальник, и Сымха дер Ройтер пригнал нас на румынский пост, который находился в бывшей школе. Вскоре пришел староста села Ладым Яблочнюк. Мой отец в 1935 году спас семью Яблочнюка от несчастья: их сыну грозила смертная казнь за драку, в которой погиб один из наших односельчан. Так как сын Яблочнюка действовал в целях самообороны, ему условно дали один год принудительных работ. Мы были страшные, отец оброс, и вначале староста его не узнал. Стал вопрос об отправке нас обратно в Тывров. Потом староста узнал отца, кинулся его обнимать и сказал: «Для всех я староста, а вот для тебя – Ладым». Румыну он сказал, что все из семьи Браверман ворошиловские.

Дети других спасшихся из Тыврова быстро перебежали к нам. Тогда староста сказал, что у моего отца было до черта сестер, и это все их дети. Он предложил румыну пойти к нему домой, у него, мол, есть бутыль цуйки (крепкий румынский алкогольный напиток. – Прим. ред.), и дал указание Меиру Прилук внести всех в список местечка.
Так началась наша жизнь в Ворошиловке. Муня Ковалик выделил нам маленькую пристройку, где с трудом можно было разместиться... 13 дней на полях Тыврова без одежды и еды сильно нас ослабили, мы были на грани истощения... Когда местные крестьяне узнали, что мы спаслись от тывровского погрома, нам многие начали приносить: кто немного картошки, кто лука, а кто даже зимнюю одежду. Но этого было недостаточно, и ко всему мы заболели сыпным тифом. Мать очень плохо кушала, часто бредила и с трудом выздоравливала. Весной 1942 года в Ворошиловке образовалось гетто на территории, прилегающей к торговой улице, что состояла из 21 дома. Нас переселили в дом Шмиля Барера.
Летом 1942 года в Ворошиловку пригнали большое количество евреев из Северной Молдавии, Черновцов и румынских местечек Ботошани, Дорохой и Штефанешты. В связи с этим и недостатком площади евреи обратно расселились по всему местечку. В каждом доме поселили по 7 – 8 семей. По дороге в Ворошиловку румынских евреев грабили, забирали все ценное, и они прибыли почти голые и босые. Так как в Ворошиловке свирепствовал сыпной тиф, многие из них в этой тесноте скоро тоже заболели и от этого, а также от голода и холода начали умирать.
Гетто не имело четкой границы, и многие через речушку уходили в соседние деревни выпрашивать еду, а кто имел какие-нибудь вещи, – выменивать их на продукты. Но горе было тем, кого ловили за пределами гетто. Их отвозили на румынский пост в школе, все отбирали и смертельно избивали. Для румын это было привычным и обычным делом...

...Весной 1942 года гетто обязали ежедневно направлять в село Шершни по 10 человек для работы в румынском центре. Это была не работа, а чистое издевательство. Нас заставляли чистить дорожки, натирать их кирпичом, переносить кирпичи и камни с одного угла двора в другой, а на следующий день обратно... За невыполнение работы румыны били специально изготовленными нагайками, в которые были вплетены куски железа или олова. От такого удара лопалась одежда и разрубалась кожа, рубцы оставались на всю жизнь. Однако те, кто попадал на эту работу, были рады, ибо переход в Шершни и обратно никем не контролировался, поэтому появлялась возможность выпрашивать или выменивать еду для остальных членов семьи.

Затем начали забирать евреев гетто для труда в рабочих концлагерях. Так, в Нестерварка на Тульчинские торфоразработки из Ворошиловки было отправлено свыше ста евреев. В Могилев-Подольске собрали колонну евреев и отправили до станции Журавлевка, а оттуда пешком до Нестерварки. По дороге застрелили несколько человек, которые не могли идти. На торфоразработках работали с раннего утра до поздней ночи. Кто возвращался с работы, получал пол-литра супа, в котором было 3 – 4 горошины и 14 – 16 крупинок пшена, а также 200 граммов эрзацхлеба. Кто был не в состоянии выходить на работу, тех не кормили, и люди умирали с голоду. Когда я бежал из лагеря, кто-то донес об этом на пост. Румыны схватили моего отца и требовали выдать меня. Его так били, что кровь хлынула у него из ушей, в последующем он оглох на левое ухо. Многие бежали из лагеря Нестерварки. Побег был сопряжен с большим риском...

Затем шестерых человек из нашего гетто отправили работать на станцию Жмеринка на железную дорогу. Лагерь работающих евреев из гетто Транснистрии разместили внутри лагеря военнопленных на улице Киевской. Ежедневно мы расчищали железнодорожные пути, исправляли поврежденные участки, проводили земляные работы. Иногда нас направляли работать в бригадах под началом немцев. Это была не работа, а издевательство... Бежать из двойного лагеря было невозможно, но через месяц при переходе с работы в лагерь я сумел бежать.

В самом гетто люди умирали от истощения, сыпного тифа и желудочно-кишечных заболеваний. Над гетто постоянно витал страх смерти и наказаний. За Бугом хозяйничали немцы, которые часто переправлялись на правый берег в поисках приключений, грабежа и издевательств. Особенно было страшно в зимнее время, когда река замерзала.

Вечером 9 января 1944 года в Ворошиловку вошла воинская часть Красной Армии, но очень скоро отступила. Румынский пост был снят, и гетто осталось без особого управления, однако немцы очень часто появлялись в гетто. Это был особо страшный период, который длился до марта 1944 года, когда Ворошиловку полностью освободили части Красной Армии.
Такова краткая история Ворошиловского гетто.

Продолжение в следующем номере.

«Придите ко Мне все труждающиеся
и обремененные, и Я успокою вас»
Евангелие от Матфея 11:28

NEW LIFE SLAVIC

Славянская церковь

«Новая Жизнь»

приглашает вас на Богослужения
по адресу:
118 E. Par St. Orlando, FL 32804

Пастор церкви Богдан Полячок

(208)863-0297

Воскресенье: 1 pm
(проповедь с переводом на анлийский язык)
Детская воскресная школа: 1:30pm
(на русском и английском языках)
Пятница: 7 часов вечера
Школа русского языка: пятница 7 часов вечера

ATLANTIC
APPLIANCE REPAIR

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

МАСТЕРОВ ПО ДИАГНОСТИКЕ
И РЕМОНТУ КРУПНОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

С ОПЫТОМ РАБОТЫ ОТ 2-Х ЛЕТ

SARASOTA
TAMPA
ORLANDO

Телефоны для записи
на собеседование:
TAMPA,
SARASOTA: 813- 603- 8111
ORLANDO: 407- 801- 2691

СДЕЛЬНАЯ ОПЛАТА ТРУДА
$500 - $2000 в неделю
в зависимости от квалификации и опыта

Office: 3801 Corporex Park Dr, Tampa, FL 33619

ШКОЛА УСПЕХА
ПРЕДСТАВЛЯЕТ

РАЗГОВОРНЫЙ КЛУБ «АНГЛИЙСКИЙ ДЛЯ ВСЕХ»

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ:

- ПОБЕДИТЬ СТРАХ ГОВОРИТЬ И КОМПЛЕКС АКЦЕНТА
- ИЗУЧАТЬ РАЗГОВОРНЫЙ ЯЗЫК ЧЕРЕЗ ИГРЫ И ДИСКУССИИ
- КОМФОРТНО СЕБЯ ЧУВСТВОВАТЬ В АНГЛОЯЗЫЧНОЙ СРЕДЕ

КАЖДУЮ СРЕДУ - 5:30PM - 6:30PM
$5 ЗА ЗАНЯТИЕ
ПЕРВОЕ ЗАНЯТИЕ БЕСПЛАТНО

407-766-0396 (ВАЛЕРИЯ)
2392 W CHURCH ST, ORLANDO, FL 32805

Нужна хорошая, надежная и недорогая машина?
Нет кредитной истории? Нет SSN?

Добро пожаловать!

LC MOTORS

* 20 лет в бизнесе
* Большой выбор а/м от 2-х до 6-ти лет с момента выпуска
* Стоимость большинства а/м не более $10 000
* Финансирование при отсутствии кредитной истории и даже SSN
* Все автомобили проходят техническую проверку перед продажей

www.lcmotorsorlando.com

Tel: 407 522 4163

2930 Old Winter Garden Rd, Orlando, FL 32805

Мы заинтересованы в качестве
каждого продаваемого автомобиля!

Le Bouquet:

«Каждый наш букет абсолютно уникален»

Казалось бы, чем еще сегодня можно удивить искушенного американского потребителя? Всевозможные товары и услуги переполняют американский рынок. Но как оказалось, местного покупателя можно не только удивить, но и восхитить, поразить и даже покорить его сердце. И удалось это сделать нашим украинским девушкам, которые открыли в Орландо магазин Le Bouquet. Шикарные стильные букеты, которые девушки со вкусом оформляют в картонных коробках различных форм и размеров, буквально в одночасье произвели фурор не только среди русскоязычной диаспоры, но и во всей Центральной Флориде. Еще бы, ведь *Le Bouquet* на сегодняшний день – практически единственное место, где можно приобрести такие модные и популярные во всем мире букеты в коробках.

Уголок Франции в Центральной Флориде

Белоснежный интерьер небольшого цветочного бутика в самом сердце Орландо влюбляет в себя с первой секунды. Здесь все продумано до мельчайших деталей: нежный аромат роз, фешенебельная европейская мебель, белые стены, множество расставленных по цветам стильных цветочных коробок, со вкусом подобранная хрустальная люстра в центре магазина и повсюду – они, прекрасные букеты цветов... Все это – Le Bouquet, небольшой уголок Франции в Центральной Флориде. Сегодня здесь создаются шикарные современные букеты в коробках, которые в прямом смысле слова всего за год завладели сердцами многих жителей Орландо и ближайших к нему территорий. Видя всю эту красоту, ощущая богатство вкуса и утонченности, сложно представить себе, что еще совсем недавно две молодые девушки Анастасия Малюга и Алена Никулина-Колядчик только раздумывали над тем, как организовать цветочный бизнес. И вот сейчас мы наблюдаем, как всего за год девушки обратили свою мечту, поначалу казавшуюся несбыточной, в весьма продуктивный бизнес.

– *Создавать что-то прекрасное, творить, окунувшись с головой в творческий процесс, каждая из нас хотела уже давно,* – рассказывают Алена Никулина-Колядчик и Анастасия Малюга. – *И хотя мы знакомы всего около двух лет, точно знаем, что наши интересы, вкусы и любовь к искусству совпадают на все 100 %. Некоторое время мы размышляли, в какое русло пустить наши умения и художественное образование. И вскоре идея пришла сама собой.*

Букет – искусство и бизнес

Как это часто бывает, знаки о том, что бизнес должен быть связан с цветами, попадались девушкам повсюду. Например, однажды, желая порадовать жену шикарным букетом цветов, муж Анастасии обзвонил всех флористов Орландо. Но никто из них не брался за создание огромного букета в виде сердца из роз. И когда наконец один из цветочных магазинов взялся за этот заказ, оказалось, что все, на что они были способны, это просто расставить цветы в большой вазе по кругу, отдаленно напоминающему форму сердца. Выложив за такой «креатив» кругленькую сумму денег, муж Насти, понимая, что задумка не удалась, просто собрал цветы в охапку и презентовал их любимой жене.

А тем временем в социальных сетях все чаще стали появляться фотографии знаменитостей с шикарными букетами роз в круглых коробках. Естественно, не обратить внимания на новую моду в мире флористики было невозможно. И вскоре любопытство победило нерешительность, и Алена Колядчик попробовала сделать подобный букет самостоятельно и презентовать его на день рождения своей подруге-единомышленнице Анастасии. Сегодня, вспоминая тот первый букет в коробке, девочки улыбаются своей неопытности. Да, это была обычная коробка, обклеенная винилом и буквами, и да, цветы были куплены в одном из местных супермаркетов, а уж никак не срезаны по спецзаказу на одной из ферм. Но вместе с тем непрофессиональный, но такой нежный и стильный букет от Алены буквально покорил сердца подруги и всех ее гостей. С ним фотографировались, его рассматривали, им восхищались...

Так небольшой цветочный дебют стал началом большого пути в мир флористики. А мир этот, скажем откровенно, был для девушек абсолютно неизведанным. Оказалось, что красивый букет – это уже завершающий этап, результат огромного трудоемкого процесса. В реальности цветочный бизнес – это прежде всего абсолютно неожиданные детали, тонкий расчет, планирование, стратегии, торги, переговоры, поставки, импорт, растаможивание... а уже потом – прекрасный букет.

В тот момент поверить в свои силы и в успех всей затеи девушкам было сложно. И если бы не поддержка близких людей, возможно, сегодня ничего бы и не было. Муж

Алены, Денис, и муж Анастасии, Артем, оказали девушкам необыкновенно сильную поддержку, они настолько верили в силы будущих бизнес-леди, что вселили эту уверенность и в них самих.

– *Знаете, Артем и Денис изначально очень серьезно отнеслись к нашей задумке создать цветочный бизнес,* – вспоминают Настя и Алена. – *Они восприняли это не как наше очередное хобби, а как реальное и вполне выполнимое дело. Благодаря им мы поверили, что мечты сбываются. Денис с Артемом и в начале нашего пути и сейчас помогают нам, поддерживают, понимают и принимают нашу всецелую занятость и погруженность в цветочный бизнес. И даже в нашем новом магазине абсолютно весь ремонт и техническое оснащение сделаны руками наших мужей. В мире нет таких слов, чтобы мы могли выразить им всю нашу благодарность.*

Забегая вперед, скажем, что сегодня, спустя всего лишь год после запуска, в *Le Bouquet* вам сделают букет на любой вкус из практически любых цветов, даже самых редких и необычных. Они могут быть нестандартных цветов и размеров, даже если вы вдруг захотите розу, высота которой более полутора метров. Или это могут быть розы, которые простоят около года. Это также может быть абсолютно любая композиция: цветами в коробке можно выложить формы, инициалы или узоры. В коробку с цветами в *Le Bouquet* по вашему желанию красиво упакуют бутылку вина или ювелирное украшение – в общем, любой подарок, который вы хотите презентовать необычно, изящно и со вкусом. Флористы Алена и Настя готовы воплощать любые, даже самые невероятные идеи заказчиков, миксуя их со своим видением и стилем работы. Но даже если вы пожелаете букет такой, какой видели у *Le Bouquet* ранее, будьте готовы, что, несмотря на общую схожесть, в конечном результате ваш букет будет уникальным и неповторимым.

– *Если мы это не сделаем, это сделает кто-то другой,* – с этими словами Анастасия Малюга и Алена Никулина-Колядчик год назад начали свой профессиональный путь.

– *Знаете, у нас обеих совершенно не было бизнес-жилки. У нас не было бизнес-плана,*

а следовательно, и банковского займа. Но у нас не было и срочности, мы просто творили, шаг за шагом воплощали в жизнь свои креативные идеи, учась на собственных ошибках. Начиная создавать букеты в гараже, мы не знали почти ничего о цветах: ни как они правильно называются, ни сортов, ни где их выгодно приобрести, ни правил их хранения. Поначалу поставщики смеялись над нашей неопытностью, завышали цены... Это как школа с 1 по 11

класс. Сегодня мы уже прошли большую половину этого пути. Да, мы не знали, что делать, но мы делали, не останавливаясь. Мы искали, где купить самые свежие и правильно срезанные цветы, через кого и как заказывать наши фирменные коробки, как их ввезти в страну, как правильно растаможить... За собственную неопытность приходилось переплачивать.

К счастью, США – это страна, где малому бизнесу даются все возможности для развития. Вспоминая, как они создавали свой бизнес с нуля, девушки говорят, что прохождение всевозможных комиссий и инстанций, получение разрешений не было очередным испытанием, как это обычно случается в странах бывшего Союза, а просто следующим, достаточно легким этапом развития их собственного дела.

Белые перчатки

Естественно, продажи таких красивых и необычных букетов не заставили себя долго ждать. Грамотная реклама в соцсетях, а также безграничные таланты девушек, в том числе и профессиональное фото собственных цветочных композиций, вскоре принесли плоды в виде растущей популярности среди клиентов.

– *Мы сразу начали продавать, люди моментально заинтересовались. Мы набирали обороты во многом благодаря социальным сетям. Рост подписчиков нашей страницы был стремительным, люди рекомендовали нас друг другу, радуясь, что теперь и в Орландо можно приобрести стильные букеты в коробках.*

К слову, среди клиентов *Le Bouquet* только 5–10 процентов наших земляков, остальные покупатели – представители всех стран и национальностей, люди, которые так же любят и ценят красивые цветочные букеты. Чаще всего человек, которому девушки привозят букет, не подозревает о том, какой шикарный сюрприз его ждет. И от неожиданности эмоции переливаются через край, у покупателя буквально захватывает дух при виде необыкновенной красоты букета, полученного из рук красивой девушки в белоснежных перчатках. Белые перчатки – фирменное отличие *Le Bouquet*. Также при желании клиента в букет вкладывается стильная поздравительная карточка. И вот здесь очень важный момент: эти карточки Алена и Настя пишут всегда от руки, в очередной раз демонстрируя личностный подход.

Конечно, каждый получатель букета по-своему радуется такому сюрпризу. Но самые трогательные доставки цветов, по словам Насти и Алены, это доставки в больницы.

– Несмотря на то, что в госпиталях обычно принято, чтобы курьеры оставляли подарки для пациентов на стойке у медсестры, мы обычно делаем все возможное, чтобы попасть в палату и вручить букет пациенту лично в руки. Это делает людей счастливыми. Их эмоции – наша лучшая награда. Приятно быть связующим звеном в хорошем деле.

Мы не боимся конкуренции. И хотя на сегодняшний день во всей Флориде практически нет еще подобного нашему сервиса, мы понимаем, что конкуренты у нас могут появиться в любой момент, ведь создание букетов в коробке – это очень модное течение во флористике. Но здесь нигде не учат этому искусству, так же, как и не учат деталям. Принимая решение заняться оформлением таких цветочных букетов, нужно четко понимать, что одного умения красиво собирать цветы в букет тут недостаточно.

Как сделать заказ

Заказать букет можно, позвонив в *Le Bouquet* . Если у вас есть свои идеи, то здесь их воплотят, если идей нет, то можно выбрать цветочную композицию на сайте *Le Bouquet* в разделе «Меню».

Можно составить текст для карточки, которая будет вложена в цветы. Текст может быть надиктован на любом языке. А с обратной стороны карточки будут написаны рекомендации по уходу за цветами.

По желанию в букет можно умело вложить любой презент, украсив его мягкой игрушкой-мишкой или шариками.

Когда все будет готово, девушки из *Le Bouquet* еще раз согласуют детали заказа с клиентом.

А в назначенное время букет будет доставлен по адресу курьером в белых перчатках.

Анастасия Малюга (25 лет) приехала в США 5 лет назад из Украины (г. Запорожье). До открытия цветочного бизнеса она работала в Орландо агентом по недвижимости. Параллельно имела хобби – делала фотосессии новорожденных. За плечами у девушки шесть лет художественной школы и экономический факультет университета.

Молодые, талантливые, креативные бизнес-леди

– Мы – команда, мы идеально друг друга понимаем даже без слов. Мы думаем одинаково, мы видим одинаково, мы имеем похожие вкусы, – так свой тандем описывают Алена и Анастасия. *– Например, одна из нас может начать делать букет так, как видит его она. При этом вторая легко сможет закончить создание этой композиции, полностью угадав и воплотив все задумки первой. Еще ни разу у нас не было творческого конфликта. Даже такой сложный процесс, как ремонт нашего магазина, мы делали в унисон. Все настолько было сообща, что мы и сами не заметили, как все уже было готово. Все процессы от принятия заказа, создания букета, его доставки и вручения клиенту мы проносим через себя лично.*

Алена Никулина-Колядчик (25 лет) приехала 4 года назад из Украины (г. Лисичанск). Здесь училась в языковой школе. Работала в русском магазине Орландо «Арарат». Семь лет отучилась в художественной школе на родине. Закончила исторический факультет.

Торжественно открыв магазин *Le Bouquet*, девушки ставят перед собой новые цели. Планируется расширение географии доставки букетов (сегодня максимальный радиус доставки 20–25 миль от магазина). Также в планах у Le Bouquet закупка маленьких коробочек для создания эконом-мини-букетов. Ожидается поступление коробок различных форм, расцветок, размеров и фактур. В продаже появятся высокие розы ростом от 150 см, а также расширится ассортимент стабилизированных роз (everlasting roses), которые могут стоять до года. Кстати, everlasting roses скоро клиенты смогут заказать по почте. И уже совсем скоро будет реализована программа бонусов для постоянных клиентов бутика. Естественно, будучи современными молодыми предпринимателями, девушки открыты для креативных предложений о сотрудничестве. Неизменным останется только одно: цветочные букеты Le Bouquet – это всегда лучший подарок

Алина Гаращенко

Le Bouquet Orlando

Заказ букетов можно оформить по тел.
(407) 986-1049

Адрес магазина:
1020 S Orange Ave,
Orlando, FL 32806

Le Bouquet
FLEURS

http://lebouquetfleurs.com/

SUZANNE E. VAZQUEZ *
34 years combined legal experience
www.immigrationhelptoday.com

VS
VICTORIA SHELEGINA
www.vshelegina.com

Business & Employment Immigration

- Employment Green Cards,
- Labor Certification: EB-1, EB-2, EB-3
- Non-Immigrant Work and Study: F-1, H1B, J1, L1, O1, P, R1

Investment Immigration

- E-1, E-2, EB-5

Family Immigration & Citizenship

- Family Green Cards
- Citizenship & Naturalization
- Fiance Visa: K-1

Asylum

Свяжитесь с нашим иммиграционным адвокатом
Викторией Шелегиной

TAMPA OFFICE
5909 Hampton Oaks Pkwy #101
Tampa, FL 33610
Phone: (813)400-0055
(by appointment only)

ORLANDO OFFICE
319 N. Ferncreek Ave
Orlando, FL 32803
Phone: (407)674-6968

Акушерство OB-GYN Care Group Гинекология
Women Caring for Women

Мы специализируемся на проблемах женского здоровья, включая диагностику и лечение бесплодия, гормональную терапию, многочисленные офисные процедуры (УЗИ, кольпоскопия, гистероскопия и т.д.), лапароскопические операции, а также сопровождение беременности и родов.

Врачи OB/GYN Care Group всегда относятся к своим пациенткам с вниманием, заботой и уважением и предоставят вам высокопрофессиональный сервис.

Svetlana Cascio, MD
Sandra Williamson, CNM, ARNP Evelyn Morning, MD

У НАС НОВЫЙ АДРЕС:

2830 Casa Aloma Way, Winter Park, FL 32792
407-644-9730
www.ob-gyncaregroup.com
Наша страница в Facebook:
https://www.facebook.com/ObGynCareGroup/

РУССКОЯЗЫЧНЫЙ ГИНЕКОЛОГ СВЕТЛАНА КАССИО

Ваш риелтор в Южной Флориде

Alexandra Hazen
London Foster Realty

954-632-3015

Email: alexandrahazen@gmail.com

- Занимаюсь покупкой/продажей всех видов жилой недвижимости
- Говорю на двух языках: русском и английском
- Бесплатно консультирую и провожу предварительную подготовку/обучение покупателей и продавцов
- Осуществляю полную поддержку и сопровождение до, во время и после осуществления сделки
- Работаю в команде с лучшими банками, title-компаниями, инспекторами

Отзывы моих клиентов:
www.zillow.com/profile/AlexandraHazen

THE LAW OFFICE OF
LOUIZA TARASSOVA P.A.
Your Law Advocate

Вы пострадали?

Мы представляем ваши интересы в следующих сферах

- Выплаты по страховым исковым заявлениям при автоавариях
- Корпоративная ответственность за физические травмы
- Смерть в результате противоправных действий

1-855-554-6534
WWW.MYLAWADVOCATE.COM

Николай Агутин:

со мной артисты ездили по телефонному звонку

Мэтр отечественного шоу-бизнеса, композитор, исполнитель, по совместительству папа Леонида Агутина – невероятно молодой и энергичный в свои 83 – прилетел во Флориду в апреле, чтобы вместе с живущей во Флориде народной артисткой Узбекистана Ларисой Москалевой дать три сольных концерта для жителей Майами и Сарасоты, а заодно отметить свой день рождения. Мы не могли упустить этот момент и встретились с Николаем Петровичем в одном из уютных кафе Санни-Айлс-Бич (Sunny Isles Beach), чтобы поговорить о его работе с большими артистами, воспитании сына и его впечатлениях об Америке.

Николай Петрович, поздравляю вас с концертом! Как все прошло? Я слышала, что зрители были в восторге!

– Я очень доволен концертом! Мне понравилось. Было много отзывов о прекрасной организации, мол, у вас так все организовано – у нас так никогда не было. Поскольку добрую часть своей жизни я провел, организовывая концерты известным исполнителям, я отношусь к этому очень серьезно. Концерт есть концерт и его нужно правильно обслужить.

Правду говорят, талантливый человек – талантлив во всем. Вы же не только поете, но и песни пишете?

– Пишу! Сам пишу музыку, слова и исполняю. Пять альбомов уже выпустил. Шестой альбом почти закончен: чуть-чуть осталось в голове, все остальное уже на бумаге. Прилечу в Москву и начну работать над ним.
Я исполняю только свои песни плюс пою одну, которую для меня сын написал. Он так и сказал: «Батя, я дарю тебе песню!» Знаю, что нравятся народу мои песни, потому и продолжаю.

Вы очень долго занимались организаторской деятельностью. Что вам больше по душе – организация концертов или же сцена?

– Я люблю любую работу. Лучше даже сказать – я люблю занятость. Мне не нравится сидеть в одиночестве и скучать. Это совсем не мое. Спасибо Богу, в моей жизни было всякое: я концерты на стадионах собирал, и директором известных в СССР коллективов был, и сам выступал. Моя карьера началась с того, что меня пригласили работать солистом-вокалистом в ВИА «Голубые гитары», там прошли 5 лет моей яркой насыщенной жизни. 1503 раза я пел одну песню, стоя на голове. Как же это забыть? Мне ставили стульчик, я становился на стойку, мне подносили два микрофона и я пел 4 минуты два куплета. А потом еще степом заканчивал первое отделение. Это было прекрасное время!

А потом в вашей жизни появились «Веселые ребята»?

– Да, меня пригласили директором коллектива «Веселые ребята» Павла Слободкина. Два года с нами проработала Алла Борисовна Пугачева. Кстати, мы вместе праздновали дни рождения, они у нас с ней в один день – 15 апреля. Потом она ушла и создала свой коллектив. Звезда Аллы быстро взлетела, вся Европа ее узнала и полюбила.
После этого в моей жизни была группа «Цветы» Стаса Намина. Уж очень известный коллектив. Я там был директором пять лет. Затем продюсировал Женю Белоусова. Вы, наверняка, помните его «Девочка моя синеглазая». Возил его по всей стране. Он собирал стадионы, хотя у него на то время было всего три песни.

Как же вам удавалось делать концерты Белоусову, у которого было всего три песни?

– Это интересно! Я понимал, что зрители мне не простят, и перед выступлением Жени делал 2-часовой, очень насыщенный, добротный концерт с участием Саши Серова с группой, Славы Малежика с коллективом, даже Вицина и Моргунова. Они, кстати, очень забавно делали свой номер – весь стадион за животы держался. К тому моменту, как на сцене появлялся Женя, концерт шел уже 2 часа, и все были более чем довольны. Он выходил, пел три песни, потом еще раз три эти же песни на бис и прощался с залом. Народ не возмущался, слава Богу.

С Белоусовым было легко работать?

– Женя – хороший парень! Судьба у него сложилась плохо. У него были проблемы со здоровьем, и доктор прописал ему капельницы. И вот лежит он однажды под капельницей, и приходят к нему друзья. Посидели, поговорили и курить собрались. Женя, конечно же, хотел быть с ними, вытянул капельницу и пошел с друзьями. Покурили они, попрощались, проводил он их и лег под капельницу. То есть вставил себе иглу сам. И это было все. Инсульт...

Да, это очень грустная история. Раньше легче было работать с артистами? Или сейчас? Как вы думаете?

– Раньше я был по-настоящему знаменитым, и со мной артисты ездили по телефонному звонку. Без договоров, без ничего. Допустим, нашел я Славу Малежика в Барнауле, позвонил ему и спрашиваю: «Слав, ты когда заканчиваешь?» Он мне: «У меня сегодня последний концерт, завтра улетаю в Москву. В 11:15 буду в Домодедово». Я ему говорю, что я туда отправлю «Волгу», которая привезет его во Владимир, потому что нужно попеть на Дне города на таких-то условиях. Он мне говорит: «Коль, меня устраивает. Только номер-то «Волги» дай». А откуда мне было знать номер? Я его уверял, что водитель сам его узнает, как тот выйдет из аэропорта, и подберет. А потом я уже ждал его во Владимире. И он приехал. Причем так забавно получилось: Саша Серов поет в это время на сцене, и тут вдруг во время его песни начинаются бешеные аплодисменты. Саша поет и не может понять, что происходит. А оказывается, что по беговой дорожке идет Слава с гитарой. И аплодируют Славе, а не Саше. В общем, только после концерта я отдал Малежику деньги, о которых мы договаривались. Артисты летали ко мне без денег в любую точку мира, потому что знали, что я всегда расплачусь. Сейчас не так.

Сейчас всем нужны гарантии и предоплаты? Если не весь гонорар вперед?

– Да. А я не люблю меркантильность. Это очень присуще современной молодежи. Они пытаются чуть-чуть сюда и чуть-чуть сюда, и если вдруг кому не нравится, бегут. Я не понимаю этих людей. Мы отдавались искусству полностью. Народ это видел и слышал.

В какой-то момент вы отказались от организаторской деятельности. Почему?

– Началась перестройка, можно было попасть впросак на большую сумму денег, и я решил закончить с организацией. Я отработал только 35 лет в Москонцерте. Этого было достаточно!

Сын Леонид и внучка Елизавета пошли по вашим стопам. Зная изнанку индустрии, вы их поддерживали или отговаривали?

– Всегда поддерживал. Мой сын Леонид Агутин – любимец миллионов зрителей как в нашей стране, так и во многих странах мира, где он неоднократно бывал на гастролях. Стиль латино, в котором у Леонида написано много его произведений и песен, сделал его узнаваемым и любимым многими. В нашей стране он является главным профессионалом по латино. В 2018 году моему сыну исполняется 50 лет! Его опыт и огромный багаж в искусстве, его покладистый и в меру добрый характер, его сценический образ, запоминающиеся мелодии песен, легкий, светлый и красивого тембра голос сделали его народным артистом нашей огромной страны!
Моя внучка, Елизавета Варум-Агутина, можно сказать, потомственный музыкант. В какую комнату в нашем доме ни войди – встретишь или композитора, или певицу, или поэта, или всех вместе сразу. С самого детства она очень неплохо рисовала и подавала надежды вырасти в серьезного художника, но вскоре талант музыканта обошел на вираже художника, и благодаря усидчивости она освоила игру на бас-гитаре, гитаре и рояле. В настоящее время Лиза выпустила свой сольный альбом; как композитор создала свой ансамбль и на концертах исполняет песни собственного сочинения.

Вы часто прилетаете к внучке? Вам нравится Флорида?

– Про Флориду можно столько всего рассказывать! Тут я, наверное, не буду оригинальным. Это, конечно, райский уголок. Здесь царит идиллия нежности, восторженного настроения. Я с удовольствием сюда прилетаю. Бываю три раза в году по месяцу, заодно занимаюсь всякими делами здесь.

Николай Петрович, вы бывали в других штатах, помимо Флориды?

– Я много где бывал в Америке. В Нью-Йорке вообще прожил 2,5 месяца. Это было мое первое посещение столицы США. Меня пригласило руководство цирка на льду, в котором я какое-то время работал директором. Когда цирк начал гастролировать по миру, иногда я прилетал туда, где они были, и решал какие-то вопросы. Но в этот раз это был скорее отдых.
Мое пребывание в Нью-Йорке проходило во время избрания Обамы. Вот это зрелище! Я думаю: нельзя сидеть дома в такое время. И пошел гулять по Бродвею. А там столько людей! Все вплотную стоят, но что меня впечатлило, это когда ты проходишь в этой толпе и стараешься никого не задеть, люди также помогают тебе и стараются не задеть тебя. Как-то интуитивно все. Никто не кричит, не ругается, никого не оскорбляет, и все рады происходящему действию. Пробыл там часа четыре. Такая классная тусовка!
В Вашингтоне много времени провел в музеях. Там рядом с Белым домом четыре невероятных музея. Можно получить любую справку, задать любой вопрос. Столько экспонатов и репродукций, уму непостижимо!

Переехать в США не хотите?

– В моей жизни было много предложений по переезду. Самых разных. В Германию меня очень звали. Но я не мог бросить Москву – и сейчас не могу. Там дом, работа, семья.
Но раньше как было: поехал к морю и, даже если погода хорошая, после двух недель рвусь домой. Вы меня там не удержите. А здесь в Майами мне даже не хватает месяца. 30 апреля нам улетать, а мне не хочется, чтобы 30-е наступало. Видимо, я вошел во вкус.

Юлия Дядюра
Фото Наталья Фаевская
Фото сделаны в Winston Towers на концерте 15 апреля 2018 г.

ДТП? *МЫ ПОМОЖЕМ*

Знаете ли вы, что Солнечный штат привлекает более 100 миллионов посетителей каждый год? Общее число аварий за последнии три месяца в штате – 85 061, при том что 53 948 людей пострадали. Учитывая огромный поток туристов и значительный прилив миграции (в среднем около 800 человек в день), шансы попасть в дорожно-транспортное происшествие растут.
И значит, вам не обойтись без советов специалистов компании DTP FLORIDA.

С чего начать? Обезопасить себя заранее

1) Правильно подберите автостраховку. Ориентируйтесь не на громкое имя, а на опции, которые вы хотите включить в страховку. PIP (Personal Injury Protection) – единственная ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ опция при страховании автомобиля во Флориде, благодаря наличию которой страховка в случае аварии покроет медицинские счета (как правило, 80 %) и компенсирует потери в оплате труда (обычно до 60 %). Страховка распространяется на всех пострадавших, находившихся в застрахованной машине в момент ДТП. Сумма чаще всего не превышает $10 000. Согласно закону Флориды, если вы попали в аварию, у вас есть 14 дней, чтобы обратиться к врачу.
Набор следующих опций защитит вас в 99 % случаях:
• BI (Bodily Injury Liability),
• PD (Property Damage),
• Collision,
• Comprehensive,
• UM (Uninsured or Underinsured Motorist).
Поддерживайте действие страховки непрерывно весь период, пока машина зарегистрирована. Подробное объяснение можно найти на сайте dtpflorida.com.

2) Будьте безопасным водителем. Это значит:
• внимательно следите за дорогой, не отвлекайтесь,
• будьте трезвы,
• ваши глаза должны видеть хорошо (правильно подбирайте очки или линзы),
• не садитесь за руль сонным или уставшим,
• обращайте внимание на знаки и дополнительные сигналы,
• обязательно пристегивайтесь и убедитесь, что все в машине правильно пристегнуты, включая детей (все правила можно найти на сайте www.flhsmv.gov/safety-center),
• избегайте пробок и плохих погодных условий.

3) Подберите безопасную машину:
• покупая подержанный автомобиль, обратите особое внимание на наличие систем безопасности и их работоспособность,
• проверьте историю автомобиля и предыдущие аварии по VIN number,
• регулярно проверяйте исправность тормозной системы.

Если вы все-таки попали в ДТП. Обязательный алгоритм действий

В случае любой аварии нужно остановиться. Hit&Run уголовно наказуем. Включите аварийные сигналы. Убедитесь, что ни вы, ни ваши пассажиры не пострадали.
Припаркуйте автомобиль, чтобы он не мешал дорожному движению, а вы смогли безопасно выйти из машины.
Убедитесь, что водитель и пассажиры других автомобилей не пострадали; окажите помощь в меру своей квалификации.
Вызовите полицию и скорую помощь, позвоните 911.
Сфотографируйте/запишите номера, регистрации и данные всех водителей, вовлеченных в аварию.
Запишите контакты свидетелей.
Обязательно дождитесь приезда полиции и изложите им свою версию происшествия!
Даже если вы думаете, что вы виноваты, НЕ признавайте свою вину! Пусть окончательный вердикт вынесет полицейский.
Будьте предельно вежливы и не вступайте в конфронтацию с другими водителями.
При любой аварии настаивайте на составлении полицейского рапорта, иначе страховая компания может отказать вам в выплате.
Убедитесь, что офицер внес в протокол фамилии всех пассажиров. Это очень важно!
После составления рапорта позвоните в свою страховую компанию и сообщите о случившемся во всех подробностях.
Страховая выдаст вам номер иска (claim), который вы будете использовать в будущем для решения всех вопросов, связанных с данной аварией.
Если ваша машина в нерабочем состоянии, вызовите эвакуатор. Возьмите визитку у водителя эвакуатора и уточните адрес, куда именно отвезут ваш автомобиль.
Сделайте как можно больше фотографий с места происшествия.
Позвоните своему адвокату или обратитесь по номеру +1 (855) 534 2548, и мы поможем с дальнейшими действиями.

Нюансов может быть много, поэтому вам может понадобиться помощь

Даже если у вас нет страховки, мы все равно можем вам помочь. Существует много сценариев, и каждый из них уникален:
• вы пассажир в автобусе,
• вы не имеете личной страховки,
• вы временно в штате/стране,
• вы получили серьезную травму, и вас забрала с места аварии в госпиталь скорая помощь,
• вы остались без работы из-за полученных травм.
Если вы пострадали в аварии не по вашей вине, то имеете право взять адвоката и получить денежную компенсацию от страховой компании. Компенсация может варьироваться от $1 000 до $1 000 000.
Адвокаты сделают все возможное – это в их интересах: их труд будет оплачен только в том случае, если вы получите компенсацию по страховке.
Большой опыт работы со специалистами в этой сфере позволяет нам без особого труда находить подход к каждому делу, каким бы сложным и неразрешимым оно ни казалось на первый взгляд. Мы можем порекомендовать специалистов, которые помогут получить часть положенной вам компенсации сразу. Позже, когда страховая компания возместит вам ущерб, вы сможете вернуть сумму выплаченной вам части компенсации + оговоренный минимальный процент. Если компенсацию вы не получили, вы ничего не должны.
Выслушав вас, наш специалист абсолютно бесплатно поможет оценить ситуацию и разработает стратегию работы с адвокатами, страховками и клиниками.

Если вдруг вы стали участником ДТП и обратились за медицинской помощью к нашим партнерам, DTP FLORIDA будет рад предоставить вам бесплатный проезд от дома до клиники на время лечения.

ПОПАЛИ В ДТП?
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЛУЧИТЬ:
– медицинскую помощь,
– денежную выплату от $50 до $50 000,
– проверенного адвоката.

За подробной информацией обращайтесь:
+1 (855) 534 2548
http://dtpflorida.com

Подписывайтесь на наши страницы в Facebook и VK @DTPFlorida, чтобы узнавать интересную информацию и оставаться в курсе событий.

Знание законов работы нашего тела поможет снизить вес

Татьяна Забалуева, 28 лет
Разработанная ею методика позволила сбросить Татьяне 23кг

В наше время борьба с лишним весом является одним из самых популярных топиков всех обсуждений в социальных сетях, СМИ, да и просто в кругу друзей и родственников. Каждый, желающий сбросить энное количество не нужных телу килограммов, ищет свою панацею.

И моя собеседница – не исключение. Татьяна Забалуева из российского Санкт-Петербурга, предприниматель, путешественница, член международных благотворительных фондов, в 20 лет поправилась на 23 кг и шесть лет вела неравную битву с лишним весом, испробовав более десяти диет, но так и не получив желаемого результата.

Тогда молодая девушка поняла, что спасение для себя любимой нужно искать самой. Забегая вперед, скажу, что результатом такого решения Татьяны явилась авторская международная методика похудения и восстановления метаболизма, созданная ею и запатентованная.
По словам Татьяны Забалуевой, ее инновационная программа строится на том, что наш организм – это физический предмет, который подчиняется законам физики и химии, и если знать законы и формулы, по которым работает наше тело, то и вес можно очень даже контролировать! Главное, надо понять, что для выживания нашему организму нужна энергия в определенном количестве, а когда вы ее даете больше, чем он может переварить, тело начинает этот излишек откладывать ... в виде жира.

Конечно, с первого раза это может показаться сложным и непонятным, но Татьяна уверяет, что на самом деле все очень просто. И когда вы сами это поймете и разберетесь, вопрос с весом в вашей жизни будет закрыт раз и навсегда!
Девушка рассказывает, что на все диеты, на которые она садилась за шесть лет борьбы, ее хватало ровно на 2–3 недели: *«Когда я осознавала, что так мне придется питаться полгода-год, я понимала, что не протяну на такой диете этот период!»* Не спас девушку и спортзал: *«Я пробовала за шесть лет раз пять ходить в лучший фитнес-клуб города: покупала сразу годовой абонемент, брала лучшего тренера, покупала красивую спортивную одежду, думая, что это все поможет. Но нет... Меня хватало максимум на месяц! Я даже к врачам обращалась, думая, что со мной что-то не так».*

Все это время Таня читала разные книги, изучала всевозможные диеты, пока ей не попались данные, связанные с гликемическим индексом (ГИ), который показывает, с какой скоростью тот или иной продукт расщепляется в вашем организме и преобразуется в глюкозу – главный источник энергии. И она начала разбираться с тем, как работает наше тело и что ему нужно, чтобы оставаться красивым и стройным. Так в результате многомесячных исследований, постоянного поиска и анализа получилась четкая технология, с которой девушка наконец одержала победу – минус 20 кг за 4 месяца. Тогда она решила помочь и своим близким друзьям справиться с проблемой лишнего веса. И это у нее получилось! Татьяна вспоминает, с каким скептицизмом они восприняли ее заявление, когда она сказала, что они будут есть практически все, еда будет здоровая и сбалансированная, с белками и углеводами, фруктами и овощами, а они при этом будут терять вес. Но когда у друзей начали появляться результаты, причем колоссальные – от 3 до 25 кг у каждого, недоверие прошло.

Так что это за технология? Мне стало очень интересно, и я попросила объяснить Таню, как работает ее система, как заставить организм не только потреблять энергию в нужном количестве, но и убирать запасы, которые он накопил в виде жира?

– Первым делом надо знать, что энергия поступает в организм с продуктами питания путем их усваивания, выбрасывая сахар в кровь, – делится Татьяна Забалуева. – *Если продукт быстро усваивается (высокий ГИ), выброс энергии происходит быстро и в большом количестве, а вся лишняя энергия идет в жировые отложения. Анализ показал, все эффективные диеты для снижения веса строятся на продуктах с низким ГИ. Еще один важный момент: усваивание продуктов в организме зависит от их совместимости. Например, ГИ становится высоким, когда мы смешиваем углеводы с животными жирами, или углеводы с растительными жирами, или животные жиры с растительными жирами при единоразовом приеме пищи.*

На сегодняшний день уже огромное количество людей получило великолепные результаты, используя международную авторскую технологию. Среди них есть депутаты, профессиональные спортсмены, крупные бизнесмены и знаменитости.

А главное, они получают не только красивое тело, но и систему питания на всю жизнь, которая позволяет им поддерживать свою форму и здоровье.
И не забывайте: все уникальное всегда просто в реализации, а правильно питаться на самом деле легко!

Дана Диллон

Через семейный пикник к новым возможностям в бизнесе

Иммиграционная юридическая фирма Елизаветы Саморуковой Elizaveta V. Samorukova, PA совместно с командой бизнес-брокеров Florida Buy & Sell, возглавляемой Николаем Сафоновым, дважды в год проводит семейные пикники для своих клиентов, партнеров и гостей, заинтересованных в знакомстве с такими же успешными, интересными людьми, как они сами. Не стало исключением и апрельское мероприятие, прошедшее уже в пятый раз, как всегда, в непринужденной обстановке под горячие шашлыки, настоящий узбекский плов и не надоедающее оливье в Topeekeegee Park в Hollywood.

Первые пикники проходили в районе Мексиканского залива в Сарасоте, где находится офис брокерской фирмы *Florida Buy & Sell*, а затем было решено проводить их в Майами, где концентрация потенциальных клиентов выше. Но надо отметить, что на встрече были гости не только из Майами, но и из других городов Флориды, а некоторые даже специально прилетели из других штатов и стран.

По словам Елизаветы Саморуковой, главы и лидера юридической компании *Elizaveta V. Samorukova, PA*, самая главная цель такого формата встречи – «показать, что у нас есть круг общения: среди наших приглашенных – уважаемые профессионалы в своих областях деятельности плюс наши клиенты, причем не все из них те, кто только через бизнес получил иммиграционные документы. В общем, такой VIP, и мы привлекаем общаться в нашем кругу, мы подчеркиваем, что мы особенные и у нас особенные клиенты». Несмотря на кажущуюся нерабочей обстановку, этот день стал достаточно эффективным и плодотворным для многих: кто-то получил полезную информацию по покупке бизнеса, кто-то – по его ведению, кто-то просто пришел, чтобы понять, в каком вообще направлении ему двигаться в этой стране, и послушать рассказы тех, кто прошел свой путь к получению грин-карты через приобретение бизнеса или выдающиеся способности. Организаторы пикника, адвокат Елизавета Саморукова и брокер Алена Сафонова, с начала и до конца мероприятия отвечали на вопросы гостей и клиентов, и, похоже, они остались единственными, у кого не было времени попробовать всю ту вкусную еду, которая была на столах.

Алена Сафонова отмечает: «Многие наши клиенты, которые инвестировали в бизнес большие суммы, очень закрыты, они не хотят рассказывать, что почем и где купили на просторах «Ютьюба», «Фейсбука» или «Инстаграма». Именно поэтому мы делаем эти пикники: на таких закрытых встречах они чувствуют себя комфортно среди таких же, как они, и всегда раскрываются, делятся вживую тем, чем не поделятся на камеру. Вот именно поэтому наши офисы так много времени уделяют подготовке и организации таких мероприятий».

В заключение хочется сказать, что такого рода встречи лучше любых слов опровергают ходящую среди некоторых скептиков фразу «мол, не работайте с русскими, они кидают заказчиков». Ведь компании *Elizaveta V. Samorukova, PA и Florida Buy & Sell* с удовольствием знакомят вас со своими счастливыми клиентами, купившими через них бизнесы и получившими грин-карты.

Оксана Жукова
Фото Irina Iksanova

EXCLUSIVE GROCERY • FRESH PRODUCE • CAFE • BAKERY • WHOLESALE

International FOOD CLUB

Specialty Food Market & Cafe

Товары со всего света в нашем магазине в Орландо

International Food Club

4300 LB MCLEOD ROAD | ORLANDO, FL 32811 | TEL. 321-281-4300

WWW.IFOODCLUB.COM

Ки-Уэст: Неповторимая атмосфера самого южного города Штатов

Многие друзья в ответ на предложение поехать на этот город-остров спрашивают: «И что там делать, на этом вашем Ки-Уэсте (Key West)? И что в нем такого необычного?» Сложно описать в двух словах... вроде и делать там особо нечего... Поэтому решила написать небольшой рассказ о том, что лично я делала на Ки-Уэсте совсем недавно.

Так удачно совпало, что девочки единогласно приняли решение ехать на острова по случаю приезда моей любимой подруги Лены из родного города. На «ключах», к слову сказать, снять приличный отель по адекватной цене довольно проблематично. В центре Ки-Уэста много старых дорогих отелей, не очень чистых и не очень удобных. Есть отели, где не заселяют с детьми, или отели для однополых пар. У них есть пометка при бронировании, так что обращайте внимание заранее.
Есть классные отели в центре, но как по мне, то по слишком завышенной цене. Мы ехали в будни и на одну ночь, и нам удалось снять прекрасный отель The Gates Hotel Key West за «неоченьдорого» при въезде на сам Ки-Уэст, откуда шаттл возит в центр города каждые полчаса (пять минут в дороге), да и Uber прекрасно работает.

Выпивка и закуска в одном флаконе

Наш путь начался в 6 утра из Форт-Лаудердейла, чтобы избежать утренних пробок в Майами.
Первая остановка состоялась в баре *Robbie's* на Исламораде *(Islamorada).* Колоритное место. Там небольшой базарчик со всякими поделками и сувенирами, собственно бар-ресторан и причал для парковки лодок (это для тех, кто хотел бы зайти в бар с воды). Весь бар заклеен однодолларовыми купюрами с надписями на память. Мы, конечно, не остались в стороне и вставили свои пять копеек – наклеили еще один доллар. Про кухню ничего не скажу, типичная американская кухня, а вот коктейльчики отмечу… «Кровавая Мери» там такая, что можно и выпить, и закусить одновременно – прилагаю фото для наглядности. Мохито тоже очень неплох. Еще в этом баре можно купить за 3 доллара ведерко с маленькой рыбкой и покормить гигантских тарпунов с причала: рыба выпрыгивает из воды и хватает еду прямо из рук. Так как мы были ранним утром, людей было мало, а вот пеликанов много: они обступали со всех сторон и пытались воровать из ведерок рыбешку, купленную для большой рыбы. Но мы чудом отбились и покормили тарпунов, правда, не так изящно, а просто покидали в воду все наше добро и быстро убежали от наглых птиц.

Найти еду по душе и посетить закат

Конечно, одна из главных достопримечательностей «ключей» – это дорога! Небо, вокруг вода, сумасшедшие мосты, лодки, красивые дома... Почти на въезде и съезде с каждого моста есть небольшие кармашки для парковки и фотографирования, пару таких мы и посетили.
На самом Ки-Уэсте мы заселились, приехали в центр, прошли главную улицу Дювал от начала до конца, отметились около буйка, известного как самая южная точка Соединенных Штатов. Кстати, на самом деле самая южная точка Америки не на месте этого буйка, а на военной базе неподалеку, но туда, естественно, не пускают туристов. Еще мы гуляли по магазинчикам, галереям, обедали в не очень хорошем ресторане (поэтому не буду про него писать).
Тем, кто приехал впервые, советую рассмотреть для посещения Дом-музей Хемингуэя, местный секвариум, нулевую милю трассы *US1* и выбрать один из многочисленных туров по городу, в том числе и ночных — по домам с привидениями. *TripAdvisor* вам в

помощь. Гулять там можно целый день. Замечательная архитектура, красивые причалы, уютные кафешки, куча петухов и куриц на улицах, расслабленные веселые люди. В общем, своя атмосфера.
Обязателен к посещению закат! Приходите на площадь около порта (где стоят огромные круизные лайнеры), там вас встретят уличные музыканты, фокусники, гадалки и немного людей без определенного места жительства, слоняющихся по площади. Но закат просто потрясающий!!!
Есть еще несколько пирсов, где люди провожают солнце на Ки-Уэсте, это своеобразная традиция. Очень хорошая традиция!
Поужинали мы в ресторанчике *Fogarty's*. Неплохая кухня, вкусное местное пиво.
На следующий день мы, вдоволь навалявшись возле бассейна, отправились домой. Пообедали в просто невероятном ресторане *Bucktooth Rooster* недалеко от Ки-Уэста. Огромное меню, приемлемые цены, гигантские порции (имейте в виду). Я потом эту пасту еще два дня доедала вместе с мужем. С виду, сразу скажу, ресторан выглядит не очень, но еда просто обалденная.
Еще по дороге заехали в потрясающий парк *Bahia Honda State Park*. Белый песок, отличный вид на старый мост. Очень живописный парк, всем советую. Есть где погулять и что посмотреть. Там, кстати, для любителей палаток есть кемпинг.
На обратном пути мы еще раз сделали остановку, чтобы проводить закат (не смогли удержаться). Вот такая получилась поездка.

Что еще посетить на «ключах», если есть несколько дней

Те, кто планирует поездку на несколько дней и с детишками, советую посетить морской театр (*Theater of the see*) на Исламораде. Вход туда стоит не очень дорого, а вот впечатлений очень много. Там проходят представления по расписанию, которое вам выдают на входе, с дельфинами, морскими котиками, попугаями, также можно посмотреть на кормление рифовых акул. Время рассчитано очень грамотно, успеете посмотреть все. Порадовало, что дельфины содержатся не в каком-то аквариуме или бассейне, а плавают в огороженном канале. И вообще, все построено так, что животные находятся в среде, приближенной к родной. А еще мы там плавали на очень странной лодке-пароме по каналу с дельфинами. Она была устроена так, что люди сидят по периметру лодки, а в середине – открытая вода, там висит шарик, и дельфин заплывает прямо в вашу лодку поиграть с шариком. Все в восторге, дети пищат, взрослые ахают, эмоции зашкаливают. Там еще есть услуги: поплавать с дельфинами, пообниматься – и с котиками тоже. Не знаю цен, смотрите на сайте театра. Но место замечательное.
Еще одна из достопримечательностей «ключей» – снорклинг на Ки-Ларго (*Key Largo)*. Там очень много фирм, предоставляющих эту услугу. На снорклинге мы были раза три, потому что это самый ближний остров по отношению к Майами, и всегда получали море впечатлений. Принцип у всех этих туров, а мы выбирали разные фирмы, примерно одинаковый. Вывозят на лодке на риф, бросают в море-океан и уезжают… Шучу, конечно. На самом деле за вами присматривают, но ответственность, как правило, понесете вы, если вдруг утонули или поранились. С вами проводят инструктаж, и вы должны его соблюдать. Снаряжение можно взять свое или в

1

2

3

4

5

7

аренду на месте. Цены на все это удовольствие приемлемые. Больше всего понравился тур от *John Pennekamp Coral Reef State Park*. Они предлагают несколько туров. Один, самый длительный и интересный, мы так и не посетили. В него включен выезд к статуе Иисуса Христа под водой. Еще в этом парке неплохой пляж и каяки в аренду. Так что можно остановиться там на весь день и релаксну́ть всей семьей. Мы иногда ездим просто на снорклинг туда-обратно, не заезжая на другие «ключи». А теперь – внимание! Бронируйте заранее на сайте *http://pennekamppark.com/snorkeling-tours/*, особенно во время детских каникул, иначе приедете и будете маяться у стойки с кассами пару часов в надежде, что кто-то на свою бронь не приедет (у нас однажды так и было). Еще будет круто, если вы захватите с собой gopro или любую водонепроницаемую камеру. Сам риф и рыбы поражают воображение, главное – далеко не отплывать от своей лодки.

Ольга Лысых
Фото автора

ФОТО:

1, 7 – Мосты
2, 4, 5 – Key West
3, 9, 12, 13 – Robbie's Bar, Islamorada
6 – Статуя перед Custom House Museum
8, 11 – Закаты
10, 14 – Морской театр, Islamorada
15, 16 – Дом-музей Хемингуэя

8

9

10

11

12

13

14

15

16

HVAC DEPOT, Inc.
Air Conditioning, Heating, and beyond.

Winter Park, Maitland, Casselberry, Orlando, Lake Mary, Sanford and entire Greater Orlando area

www.HvacDepotFL.com

HVAC Depot - обслуживание, ремонт, установка кондиционеров для дома или бизнеса

Air Conditioning Repair, Maintenance, Replacement. Residential and commercial

Возможна установка в кредит

Easy financing available

407.923.3371

Lic.# CMC1250394

Все виды MORTGAGES

Low Closing Cost
NMLS #1072103

1% Downpayment Loans,
VA, FHA, Jumbo Loans
and more

Alexandre Panteleev

AlexPant@hotmail.com

727-452-7273

---

imagination GROUP
GLASS & CABINETS

www.imagination.group

Тел. 407-920-7889

3779 Silver Star Rd.
Orlando, FL 32808

ИЗГОТАВЛИВАЕМ НА ЗАКАЗ:
* Кухонные кабинеты
* Отделка деревом
* Разные виды жалюзи
* Стеклянные душевые кабины и зеркала

Email: imaginationgroupllc@gmail.com

Юлия Лысенко

Специалист по ипотекам
во Флориде/ Mortgage Banker

FEMBi
727.251.5089
Julia.Lysenko@fembi.com
324 N Dale Mabry Hwy #100,
Tampa, FL 33609
ЛУЧШЕ НЕ НАЙДЕТЕ!

Luxury Properties International

Valentina Aved NJ/FL broker/owner

Luxury waterfront properties, residential, commercial, EB-5 US Visa, new construction specialist
Fluent in Russian and English

Tel.: 1-201-838-4838
Toll free: 1-866-846-6388

E-mail: villavr1@gmail.com
Vcard: www.villavalentina.123look.com
Web: www.luxurypropertiesinternational.us

WINE, BEER & DELI

European delicatessen
Enjoy our Amazing food
Unbeatable selection and prices
Excellent service

mon-sat 8 am – 9:30 pm sun 9 am – 9 pm

217 N. Federal Hwy
Hallandale, Fl 33009

Ph/ (954) 458-9880
Fax/ (954) 458-1377

ПРАВОСЛАВНЫЙ ДОМ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ
в честь иконы Божией Матери
«Взыскание погибших»

MOST HOLY THEOTOKOS RESCUER OF THE PERISHING

ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМ В НАШЕЙ ЧАСОВНЕ СЛУЖИТСЯ ЛИТУРГИЯ

926 South Myrtle Ave
Clearwater, FL 33756
Phone: 727-421-0718

http://theotokosrescueroftheperishing.org/

ANNA BYRNES
МАСТЕР НОГТЕВОГО СЕРВИСА

- Аппаратная косметология для рук и ног
- Неоперационные системы решения проблемы вросшего ногтя
- Уход за диабетической стопой
- SPA уход и многое другое

GERLACH CND GEHWOL

225 N Ronald Reagan Blvd, Longwood, FL 32750
407.331.5007 407.492.8285

WWW.SALONZION.COM
salon Zion

Euro Food and Deli

Продукты питания на все вкусы, времена и народы

Двери для вас открыты каждый день
10:00 -19:00, кроме воскресенья

Clearwater: 4100 E Bay Dr, Clearwater, FL 33764
tel. (727) 538-3060

Tampa: 3949 W Kennedy Blvd, Tampa, FL 33609
tel. (813) 207-2020

Luxury Travel Network

Tel.: 201-838-4838
villavr1@gmail.com
www.travellinesexpress.net
CRUISE| FLIGHT| HOTEL|
CAR RENTALS| VACATION PACKAGES

Valentina Aved
Travel Advisor

Гарантирую самые лучшие цены для вашего отдыха!

ИММИГРАНТКА
БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД ПОМОЩИ РУССКОЯЗЫЧНЫМ ЖЕНЩИНАМ И ДЕТЯМ

RUSSIAN WOMEN'S AND CHILDREN'S CENTER
IMMIGRANTKA

ГАЛИНА МИЩЕНКО
813-961-6265
GALINA MISCHENKO

GALINAAM@HOTMAIL.COM
HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/GROUPS/IMMIGRANTKI/

GALINA MISCHENKO
Russian Notary-Translator
Свидетельства о нахождении в живых, все документы, доверенности, апостиаи

GALINA MISCHENKO
RUSSIAN NOTARY/COURT INTERPRETER
GALINAAM@HOTMAIL.COM

Переводы all kinds of documents
813-961-6265
4615 Scott Road, Lutz, Fl. 33558
TAMPA

RELIABLE
COLLISION CENTER
407-575-8548
WWW.RELIABLECENTER.COM
CLIENTCARE@RELIABLECENTER.COM
3777 BENGERT STREET ORLANDO, FL 32808

- Любой ремонт вашего а/м
- Принимаем все Insurance Claims
- Deductible Assistance

PRESTIGE AUTO OF USA
Покупаем и продаем автомобили всех марок

WORLD MARKET & CAFE
РУССКИЙ ПРОДУКТОВЫЙ МАГАЗИН

тел. 954 – 923 – 2727
1328 S Federal Hwy,
Hollywood, FL 33020

Свежие продукты со всего мира

Мы ждем вас каждый день
с 8 утра до 9.30 вечера

Валерия Исерниа
Переводчик
407-766-0396

ПЕРЕВОДЫ
СОПРОВОЖДЕНИЯ
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

OTownTranslations@gmail.com

Радио Патриархших Приходов в США

Православное радио Спасение

Radio Station of The Patriarchal Parishes in the USA

www.pravoslavnoeradio.com

СПРОСИТЕ Меня
О НЕДВИЖИМОСТИ
ОРЛАНДО
ЗА ЧАШЕЧКОЙ КОФЕ
АЛЁНА НИКОЛЬ КОЛЯДЧИК • РИЭЛТОР
AlenaNicoleSellsFlorida@gmail.com
407.545.9000
Javani & Associates, LLC

OPTIMA FLOORING CENTER
МЫ СДЕЛАЕМ ВАШ ДОМ УЮТНЫМ И СТИЛЬНЫМ
OPTIMA
OPTIMA FLOORING CENTER | Телефон: 407.203.8906
3725 Silver Star Rd Orlando, FL 32808
E: optimaprogroup@yahoo.com | F: facebook.com/optimaflooringcenter

Все виды страхования здоровья и жизни
Страхование от потери трудоспособности на любой срок.
Medicare.
Страхование, когда вы едете в путешествие или гости едут к вам.
Все консультации и помощь в выборе страховых планов бесплатные.
ПОМНИТЕ: "ПОТОМ" НЕ БЫВАЕТ
BORIS KIMLAT
Licensed Insurance Advisor
HealthMarkets Insurance Agency
ТЕЛ.: 407-960-4364
МОБ.: 407-808-4545
BKIMLAT@HEALTHMARKETS.COM

Русский TheEuroMarket
(407)346-1592
(407) 933-0091
4147 West Vine St. Kissimmee, FL 34741
Find us on Facebook! At www.facebook.com/EuropeanFood
www.Theeuromarket.com

EXPRESS LOCK SERVICE
Shawn
407-869-6626
speak English
Марина
407-766-0667
говорю по-русски
Specializing in residential & commercial rekeying
Master keying
Door installation
Door hardware
Вскрытие замков
Установка дверей
Установка дверной фурнитуры
ExpressLockServiceLLC@gmail.com

CHARLES RUTENBERG REALTY
"The Standard of Excellence"
1545 S. Belcher Rd. Clearwater, FL 33764
Natalya Halprin
Realtor®
727-481-6363
Natalya@NatalyaHalprin.properties

Edward Jones
MAKING SENSE OF INVESTING
Vadim Klochko
Financial Advisor
1134 E. State Road 434
Winter Springs Town Center
Winter Springs, Fl 32708
Bus. 407-327-3473 Fax 866-873-7511
Cell 407-948-4886
vadim.klochko@edwardjones.com
www.edwardjones.com

Свято-Григорьевский Патриарший Приход
Русская Православная Церковь
Священник Андрей Ковалёв
9615 US HWY 92
Тампа, FL 33610
Тел. +1-862-571-7770
REVPRIESTANDREY@GMAIL.COM
WWW.RUSSIANTAMPA.CERKOV.RU

КУПОН НА ПОДПИСКУ
на журнал:
MAGAZINE Florida & Us ФЛОРИДА И МЫ
1 номер - $4
3 номера - $11
6 номеров - $21
12 номеров - $40
Чек/money order на сумму $_____ прилагаю
При оплате кредитной карточкой звоните по тел.: 407-883-2984.
Журнал прошу выслать:
Name_____
Address_____
City_____ State _____ ZIP _____
Telephone (optional)_____
E-mail (optional) _____
День рождения (optional)_____
Заполните купон по-английски и вместе с чеком или money order, выписанном на Leoni Media, LLC,вышлите по адресу:
P.O. Box 690721, Orlando, Fl 32819
ГОДЕН ТОЛЬКО НА ТЕРРИТОРИИ США. Доставка первого номера будет осуществлена через 3-4 недели после оплаты.

Котлеты из краба (Crab cake)

от шеф-повара ресторана Chowder Heads Andrew Galbreath, Jupiter

Ингредиенты

Рецепт рассчитан на 5–6 порций

2/3 фунта крабового мяса jumbo
1/3 фунта крабового мяса lump
1/3 пинты хлебных крошек Pinco
1/3 пинты майонеза
2 яйца
1/3 чашки мелко порезанной петрушки
1/2 лимона выжать
1/3 унции соуса табаско
0,5 унции вустерширского соуса
1/3 ч. л. молотой горчицы
2/3 унции дижонской горчицы
2/3 унции желтой горчицы
1/3 унции соли
1/3 ч. л. черного перца
1/3 унции лукового порошка
1/3 унции приправы Old bay

Приготовление

1 В первой миске аккуратно смешайте крабов с хлебной крошкой Panco.

2 Во второй миске смешайте все другие ингредиенты, специи, полейте соком половины лимона.

3 Взбейте венчиком до получения однородной массы.

4 Соедините вместе содержимое двух мисок. Смешайте очень бережно, чтобы не разорвать мясо краба.

5 Разделите полученный крабовый фарш на равные порции и придайте им форму котлеток.

6 Обжарьте на оливковом масле 2–3 минуты с каждой стороны (или до светло-коричневого цвета), после этого поместите ваши крабовые котлетки в духовку, нагретую до 200 С (400 F) градусов на 8 минут.

7 Лучше всего подавать крабовые котлетки с горчичным соусом и свежим салатом – тогда они вкуснее всего.

Приятного аппетита!

Это и многие другие вкусные блюда вы можете попробовать в нашем выигравшем множество наград ресторане аутентичной кухни из морепродуктов Новой Англии Chowder Heads по адресу:
2123 S US Highway 1,
Jupiter, FL 33477
Phone: (561) 203-2903

THE NUNEZ LAW FIRM

ЮРИДИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА ПОСТРАДАВШИХ В АВТОМОБИЛЬНЫХ АВАРИЯХ

1337 W. Colonial Dr. Orlando FL 32804

Tel: (407) 203-2769

Fax: (407)264-8773

TheNunezLawFirm@gmail.com

TheNunezLawFirm.com

TOP RANKED

ПОПАЛИ В АВАРИЮ?

ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА БЕСПЛАТНОЙ КОНСУЛЬТАЦИЕЙ

+1 (855) 534 2548

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЛУЧИТЬ

МЕДИЦИНСКУЮ ПОМОЩЬ | ДЕНЕЖНУЮ ВЫПЛАТУ | ПРОВЕРЕННОГО АДВОКАТА

ОТ $500 ДО $50,000

DTPFLORIDA.COM

МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

BOTOX
FILLERS
FACE LIFTS

SKIN REJUVENATION
VAMPIRE BREAST LIFT ®
HAIR RESTORATION AND REMOVAL
CHEMICAL PEELS AND MUCH MORE

(407) 237-0915

TOUCHOFHEALTHMEDICAL@GMAIL.COM

Touch of Health
Medical Center

1405 W. COLONIAL DR., SUITE B,
ORLANDO FL 32804

MON-FRI 10AM - 7PM

WWW.TOUCHOFHEALTHMEDICAL.COM

@TOUCHOFHEALTHMEDICALCENTER

YOGA

FIRST CLASS - FREE

$ 50/HR PRIVATE LESSON

$ 15 ONE GROUP LESSON
GROUPS UP TO 8 PEOPLE

MEDICAL DOCTOR
CHIROPRACTOR
PHYSICAL THERAPY
X-RAY / MRI

FRIDAY SPECIAL*

*EVERY FRIDAY
FREE 10 UNITS OF BOTOX
FOR FIRST-TIME CUSTOMERS

(407) 237-0915

Touch of Health
Medical Center

К вашим услугам:

- Терапевт
- Мануальный терапевт
- Массажист
- Ортопед
- Нейрохирург
- Физиотерапия
- Рентген
- МРТ (MRI)
- Студия йоги и многое другое

МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ ПОСТРАДАВШИМ В ДТП

ПОМОЖЕМ В ВЫБОРЕ АДВОКАТА

ОБЕСПЕЧИМ ТРАНСПОРТОМ

Your Health is Your Wealth

Phone: (407) 237-0915
Fax: (407) 386-7332
TouchOfHealthMedical@gmail.com

Hours: 10am – 7pm, Monday – Friday
Address: 1405 W. Colonial Dr., Suite B, Orlando FL 32804

www.touchofhealthmedical.com